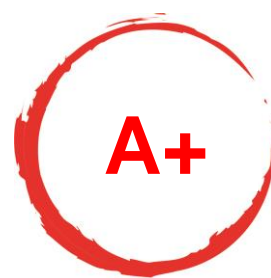




COMBINADO COMBI

JC-317LNFB



**MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL**

AVISO!

É perigoso para qualquer pessoa que não esteja autorizado, fazer reparações que envolva a remoção das tampas. Para evitar o risco de choques elétricos não tente reparar este aparelho.

DICAS DE SEGURANÇA

- Não utilize aparelhos elétricos, tais como, secadores de cabelo ou aquecedores para descongelar o seu Combinado.
- Os recipientes com gases ou líquidos inflamáveis podem derramar a baixas temperaturas.
- Não guarde recipientes com materiais inflamáveis tais como, latas de vaporizadores, cartuchos de recarga de extintores, etc., no Combinado.
- Não coloque bebidas com gás no congelador. Os gelados podem provocar “queimaduras de gelo”, se consumido diretamente do congelador.
- Não retire coisas do Combinado se as suas mãos estiverem húmidas / molhadas, porque pode provocar irritação ou queimaduras nas mãos. As garrafas e as latas não podem ser colocadas no congelador porque podem rebentar quando o conteúdo congela. Os tempos de congelação recomendamos pelo fabricante devem ser respeitados, Consulte as instruções respetivas.
- Não deixe as crianças brincar com o Combinado. O Combinado é pesado. Deve ter muito cuidado quando o movimenta. É perigoso alterar as especificações ou tentar alterar este produto de qualquer forma.
- Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no seu Combinado.
- Se o cabo elétrico estiver danificado tem que ser substituído pelo fabricante, o seu representante autorizado ou qualquer pessoa equivalente qualificada, para evitar acidentes.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, psíquicas ou sensoriais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, a não ser que tenham a supervisão ou instruções dadas pela pessoa responsável pela sua segurança. Este aparelho é para uso doméstico e aplicações similares, tais como, cozinhas de pessoal em lojas, escritórios ou outros locais de trabalho; casas de quinta e, para utilização dos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; locais de cama e pequeno-almoço; caterings ou outras aplicações que não se destinem a venda ao público.
- Mantenha as aberturas de ventilação no aparelho sem obstruções.
- Não utilize aparelhos domésticos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, para além dos recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos para guardar alimentos, a não ser que sejam recomendados pelo fabricante.

Eliminação

Os aparelhos velhos continuam a ter valor residual. Um método de eliminação ambientalmente amigo garante que as matérias-primas com valor podem ser recuperadas e novamente utilizadas.

O gás de refrigeração utilizado no seu aparelho e os materiais de isolamento requerem processos de eliminação especiais. Certifique-se que nenhum dos tubos da parte de trás do aparelho está danificado antes de eliminar. Pode obter informações atualizadas sobre as opções de eliminação do seu velho aparelho e embalagens junto das autoridades locais.

SEGURANÇA



AVISO!

É perigoso para qualquer pessoa, que não seja técnico qualificado, prestar assistência ou efetuar reparações que envolvam a remoção de tampas. A fim de evitar o risco de choque elétrico, não tente fazer quaisquer reparações a este equipamento.

Conselhos de segurança

Não utilize equipamentos elétricos, tais como secadores de cabelos ou aquecedores, para descongelar o seu combinado.

Recipientes com gases ou líquidos inflamáveis podem derramar a baixas temperaturas.

Não guarde quaisquer recipientes com materiais inflamáveis, tais como latas de aerossóis, cartuchos de recarga de extintores de incêndio, etc., no combinado.

Não coloque bebidas carbonatadas ou efervescentes no compartimento do congelador. Os picolés podem provocar “queimaduras de frio / gelo” se forem consumidos mal saiam do Frigorífico combinado.

Não retire itens do combinado se tiver as mãos molhadas / húmidas, uma vez que pode ocorrer abrasão da pele ou “queimaduras de frio / gelo”. As garrafas e latas não devem ser colocadas no compartimento do congelador, uma vez que podem rebentar quando o respetivo conteúdo congelar.

Devem ser respeitados os tempos de armazenamento recomendados pelo fabricante. Consulte as instruções pertinentes.

Não deixe que as crianças mexam nos controlos ou brinquem com o combinado. O combinado é pesado. Devem-se tomar as devidas precauções na sua deslocação. É perigoso alterar as suas especificações ou tentar modificar este produto, em qualquer circunstância.

Não guarde gases ou líquidos inflamáveis dentro do combinado.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, o mesmo deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de prestação de serviços ou outro pessoal com habilitações similares, a fim de evitar riscos.

Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades física, sensorial ou mental diminuídas, ou ainda, com experiência e conhecimentos reduzidos, se os mesmos tiverem recebido orientações ou instruções relacionadas com a utilização do equipamento de forma segura e os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças sem a adequada supervisão.

Este equipamento está destinado a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- Zonas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Habitações em quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
- Abastecimento de comida e outras aplicações similares não relacionadas com o retalho;

Mantenha os respiradouros, no recinto do equipamento ou da estrutura embutida, livre de obstruções.

Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios, para acelerar o processo de descongelamento, para além dos que foram recomendados pelo fabricante.

Não danifique o circuito de refrigeração.

Não utilize aparelhagem elétrica dentro dos compartimentos de armazenamento dos alimentos do equipamento, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Não guarde substâncias explosivas, tais como latas de aerossóis com propulsores inflamáveis, dentro deste equipamento.

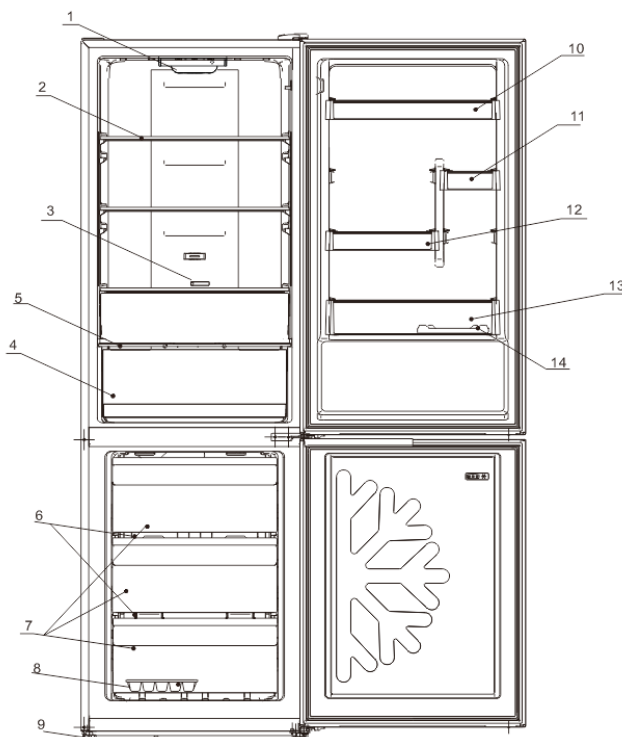
Recolha

Os equipamentos antigos têm, ainda, valor residual. Um método de recolha, amigo do ambiente, garantirá que as matérias-primas valiosas poderão ser recuperadas e reutilizadas. O refrigerante e os materiais de isolamento utilizados no seu equipamento exigem procedimentos especiais de recolha. Certifique-se de que nenhuma das tubagens nas traseiras do equipamento estão danificadas, antes da recolha. Informações atualizadas sobre as opções de recolha do seu equipamento antigo e da embalagem do equipamento novo podem ser obtidas no gabinete municipal local correspondente.

APRESENTAÇÃO

Antes da colocação em uso

Leia, por favor e atentamente, as presentes instruções e as diretrizes de segurança da página 1, antes de começar a utilizar o seu novo combinado. O combinado é, apenas, para utilização doméstica e em interiores.



N.º	Descrição
1	Luz
2	Prateleira do compartimento frigorífico
3	Interruptor de controle de volume de Ar
4	Compartimento dos legumes e frutas frescas
5	Cobertura do compartimento para legumes e frutas frescas
6	Prateleiras de vidro
7	Gavetas do compartimento do congelador
8	Covete para gelo
9	Pés ajustáveis
10	Prateleira superior da porta
11	Prateleira pequena da porta
12	Prateleira para garrafas da porta
13	Prateleira para garrafas da porta
14	Suporte para ovos

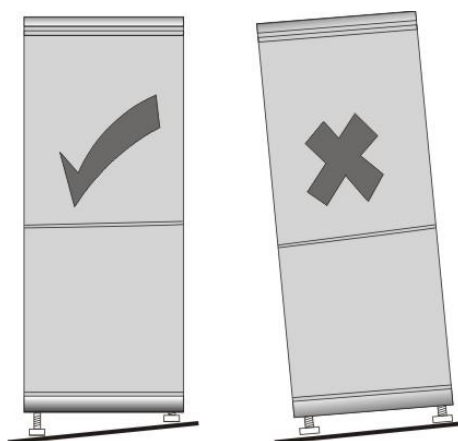
INSTALAÇÃO

Localização

Sempre que estiver a escolher um local para o seu combinado, deve certificar-se de que o chão está nivelado e sólido e que a sala está bem ventilada, com uma temperatura média entre 16º C e 43º C. Evite colocar o combinado junto de uma fonte de calor, por ex., fogão, caldeira ou aquecedor. Evite, também, o sol direto nas dependências e nos solários. Se colocar o combinado numa dependência, tal como uma garagem, ou um anexo, certifique-se que fica colocado acima da camada impermeável, pois, de outro modo, aparece condensação no corpo do combinado. Nunca coloque o combinado dentro de um nicho da parede ou dentro de armários ou móveis por medida. Quando o combinado estiver a trabalhar, a grelha nas traseiras pode ficar quente e os lados mornos. O mesmo deverá, portanto, ser instalado de tal modo que as costas do combinado tenham, pelo menos, 9 cm (3 ½") de espaço livre e os lados tenham 2 cm (3/4"). Não cubra o combinado com nenhum tipo de cobertura.

Nivelar o combinado

Se o combinado não estiver nivelado, o alinhamento da porta e do vedante magnético ficarão afetados e poderão provocar o seu mau funcionamento. Uma vez que o combinado esteja colocado no seu lugar definitivo, ajuste, rodando, os pés de nivelamento na parte da frente.



Limpar antes de usar

Limpe o interior do combinado com uma solução fraca de bicarbonato de sódio. Em seguida, enxague com água tépida e uma esponja ou tecido húmido. Lave as gavetas e prateleiras em água de sabão morna e seque, por completo, antes de os colocar no combinado.

Antes de ligar à rede, É NECESSÁRIO

Certificar-se se existe uma tomada que seja compatível com a ficha fornecida com o combinado. Se não for o caso, consulte a secção intitulada INFORMAÇÃO ELÉTRICA.

Antes de ligar o equipamento!

NÃO LIGUE O EQUIPAMENTO ANTES DE SE TEREM PASSADO QUATRO HORAS APÓS A DESLOCAÇÃO DO COMBINADO. O líquido de refrigeração necessita de tempo para assentar. Se o equipamento se desligar em qualquer altura, espere 30 minutos, antes de o ligar de novo, para permitir que o líquido de refrigeração assente.

Antes de encher o seu combinado

Antes de guardar os alimentos dentro do combinado, ligue-o e aguarde durante 24 horas, para se certificar que o mesmo está a funcionar corretamente e permitir que o combinado atinja a temperatura correta.

PARA COMEÇAR

Esquemas do sistema de controle

1. Modo de controle: o modo de controle eletrónico de refrigeração de ar usa uma cartão de controle e o sensor de temperatura para coletar temperatura difícil de controlar; a placa de controle está na parte de trás do dispositivo; o painel está situado na parte de cima do compartimento frigorífico, teclas mecânicas e usa luz LED.
2. Painel de controle: adotou o modelo de fonte de alimentação com carga de saída, incluindo compressor, aquecedor, motor e lâmpada LED, etc., e as cargas de entrada, incluindo o sensor, o sensor de descongelação do frigorífico, o interruptor da lâmpada na porta, e as teclas do painel.
3. A temperatura exterior na primavera e outono devera estar entre 16-35 °C, a temperatura deverá ser ajustada para a posição 4 ou 6, o interruptor de controle de volume de ar a pode ser colocado na posição intermédia.
4. Verão (especialmente quando a temperatura acima de 35 °C), deve ajustar a temperatura para a posição 2, o interruptor de controle de volume de ar deve ser ajustado para o máximo.
5. Inverno (temperatura de 16 °C e abaixo) a temperatura deverá ser ajustada para a posição 2, o interruptor de controle de volume de ar deve ser ajustado para a posição mínima.



Refrigeração Rápida (Fast Cooling)

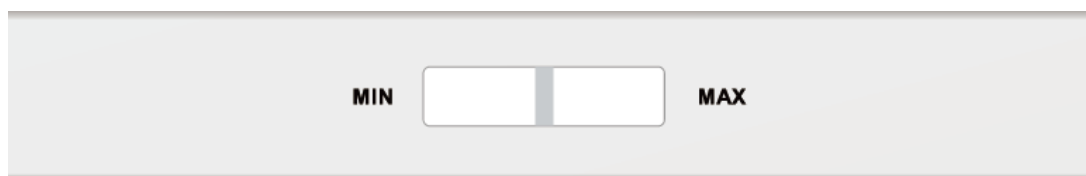
6. Quando necessitar de refrigerar rapidamente os alimentos quentes, pode seleccionar a tecla "FAST COOL".

Nota: Após 30 horas, o frigorífico ajustará automaticamente para a temperatura anterior, pondo termo a função "FAST COOL".

7. Interruptor de controle de volume de ar

Quando ajustado para a quantidade mínima de vento, a temperatura mais alta dentro do frigorífico.

Quando ajustado para a quantidade máxima de vento, a temperatura mais baixa dentro do frigorífico.



EM USO

Sugestões para se manter a comida em perfeitas condições dentro do frigorífico

Tenha um cuidado extremo com a carne e o peixe

As refeições cozinhadas devem ser, sempre, guardadas numa prateleira por cima das carnes cruas, a fim de evitar a transferência bacteriana. Mantenha as carnes cruas num prato suficientemente grande para recolher os sucos e cubra-o com película aderente ou folha de alumínio.

Deixe espaço em volta da comida

Permite-se, deste modo, que o ar frio circule dentro do frigorífico, garantindo que todas as partes do mesmo se mantêm frescas.

Embrulhe a comida!

A fim de evitar a transferência de sabores e a secagem, a comida deve ser embalada ou coberta, separadamente. As frutas e vegetais não necessitam de ser embaladas.

A comida pré-cozinhada deve ser refrigerada adequadamente

Deixe que a comida pré-cozinhada arrefeça antes de a colocar dentro do frigorífico. Isto ajudará a impedir a subida da temperatura interna do frigorífico.

Fechre a porta!

Para evitar que o ar frio se escape, tente limitar a quantidade de vezes que abre a porta. Depois de regressar das suas compras, seleccione os produtos que vai guardar dentro do frigorífico, antes de abrir a porta. Abra a porta, apenas, para pôr ou tirar comida.

Onde guardar os alimentos dentro do frigorífico

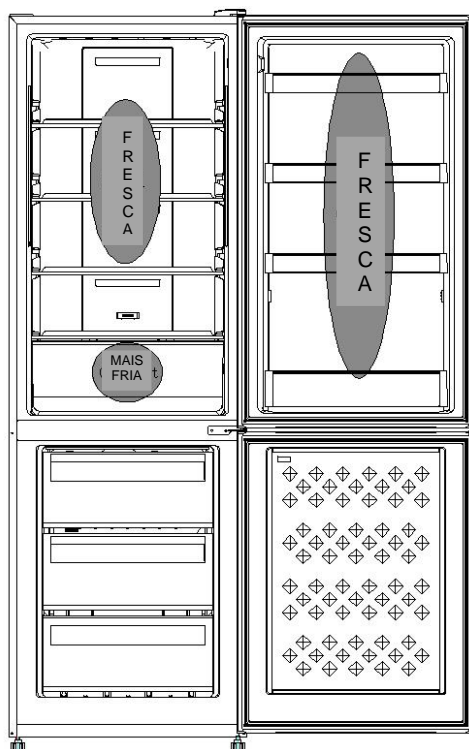
Área fresca

Deve ser aqui que se guarda os alimentos que poderam durar mais tempo se se mantiver frescos: o leite, ovos, iogurtes, sumos de frutas, queijos duros, por ex., frascos e garrafas abertas de molhos para saladas, temperos e compotas, gorduras, por ex., manteiga, margarina, produtos de baixo teor de gordura, gorduras para a cozinha e banha de porco.

Área mais fria: 2º C a 5º C

É aqui que devem ficar os alimentos que têm de estar frios para ficarem seguros:

- As comidas cruas e não cozinhadas devem estar, sempre, embaladas.
- Alimentos pré-cozinhados congelados, por ex., refeições prontas para comer, pastéis de carne, queijos de pasta mole.
- Carnes pré-cozinhadas, por ex., presunto.
- Saladas preparadas (compreendendo saladas verdes mistas pré-embaladas, arroz, salada de batata, etc.).
- Sobremesas, por ex., queijos frescos, comidas caseiras e sobras ou bolos de creme.



Compartimento para legumos e frutas

Esta é a parte mais húmida do frigorífico. Vegetais, frutas, produtos de saladas frescas, por ex., alface inteira não lavada, tomates inteiros, rabanetes, etc., podem ser guardados aqui.

RECOMENDA-SE QUE TODOS OS PRODUTOS QUE SE GUARDAM NESTE COMPARTIMENTO SEJAM EMBALADOS

NOTA: Embale, sempre e arrume as carnes cruas, aves e peixe na prateleira mais baixa do fundo do frigorífico. Evita-se, assim, que aqueles produtos pinguem sobre outros alimentos ou toquem nos mesmos. Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no frigorífico.

Sugestões nas compras de alimentos congelados

O seu congelador tem 4 estrelas

Quando estiver a comprar alimentos congelados, observe as Diretrizes de Armazenamento na embalagem. Poderá guardar cada peça de alimento congelado pelo período indicado de acordo com a classificação de 4 estrelas. Este é, normalmente, o período referenciado como “Consumir de preferência antes de”, que se encontra na parte da frente da embalagem.

Confira a temperatura do combinado

Verifique a temperatura do compartimento dos alimentos congelados no estabelecimento onde, habitualmente, adquire os seus alimentos congelados. Deverá apresentar uma temperatura inferior a – 18° C.

Escolha, cuidadosamente, as embalagens

Certifique-se se as embalagens de alimentos congelados estão em perfeitas condições.

Compre os alimentos congelados em último lugar

Sempre que for às compras ou for ao supermercado, compre, sempre, os produtos congelados em último lugar.

Mantenha, juntos, os alimentos congelados

Tente manter juntos os alimentos congelados, enquanto estiver a fazer compras e durante o percurso para casa, para os manter frios.

Guarde, imediatamente, os alimentos

Não compre alimentos congelados a não ser que os possa congelar, imediatamente. Podem-se adquirir sacos isotérmicos especiais na maior parte dos supermercados e lojas de ferragens. Estes conseguem manter os alimentos congelados durante mais tempo.

Descongelar alimentos congelados

Não é necessário o descongelamento de determinados alimentos antes dos mesmos serem cozinhados. Os vegetais e as massas podem ser lançados, diretamente, em água a ferver ou cozidos a vapor. Molhos e sopas congeladas podem ser colocados em panelas e aquecidos em lume brando até ficarem descongeladas.

Congelamento de alimentos frescos, conselhos úteis

Utilize alimentos de qualidade e mexa nos mesmos o menos possível. Congele os alimentos em pequenas quantidades. Assim, congela mais depressa, leva menos tempo a descongelar e permite que se coma a quantidade pretendida.

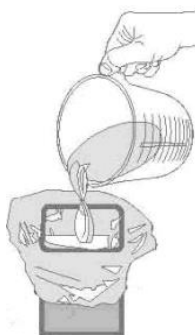
Congelamento de alimentos frescos

Em primeiro lugar, faça uma estimativa dos alimentos que irá congelar. Se estiver a congelar grandes quantidades de alimentos frescos, não se esqueça de rodar o termostato para Máx., desta forma, a temperatura do congelador (aproximadamente – 30° C), congelando mais depressa os alimentos e ajudando a manter a qualidade. Porém, esta opção deve ser usada com moderação para poupar energia.

Preparação para o congelamento

- Deixe os alimentos cozinhados arrefecer por completo.
- Arrefeça, se possível, os alimentos no frigorífico, antes de os congelar.
- Pondere como irá querer cozinhar o alimento antes de o congelar.

- Não congele os alimentos em recipientes de metal, uma vez que poderá querer utilizar o micro-ondas, assim que retirar os alimentos do congelador.
- Utilize sacos especiais de congelamento que se encontrem disponíveis em supermercados, película de congelamento, sacos de polietileno, recipientes de plástico, folha de alumínio para alimentos ácidos (tal como os citrinos).
- Não utilize película aderente fina nem vidros. Não utilize recipientes de alimentos usados (a não ser que os mesmos tenham sido, rigorosamente, lavados).
- Extraia a maior quantidade possível de ar do recipiente. Deve adquirir uma bomba de vácuo especial que extrai o ar em excesso das embalagens.
- Deixe uma pequena quantidade de “espaço aéreo” quando estiver a congelar líquidos, a fim de permitir a expansão do mesmo.
- Podemos utilizar com maior eficácia o espaço do congelador se congelarmos os líquidos (ou alimentos sólidos com líquidos, como por exemplo, os guisados) em blocos quadrados. Chama-se a isto, “pré-formação”. Deite o líquido para dentro de um saco de polietileno que se encontra dentro de um recipiente quadrado. Congele, desta forma, o líquido e, em seguida, retire o saco do recipiente e sele o saco.



Períodos recomendados de armazenamento

Em relação aos tempos recomendados de armazenamento, consulte a informação mencionada na embalagem dos alimentos.

DESCONGELAMENTO

Este combinado faz o descongelamento automático, não necessita de o descongelar. É um combinado totalmente No Frost (Sem Gelo).

A limpeza do interior do combinado

Depois de terminado o descongelamento, deve-se limpar o combinado por dentro com uma solução fraca de bicarbonato de sódio. Seguidamente, enxague com água morna, utilizando uma esponja ou um pano húmidos e seque. Lave os cestos com água de sabão morna e certifique-se que os mesmos estão totalmente secos antes de os colocar dentro do Frigorífico combinado. A condensação forma-se na parede do fundo do frigorífico; de um modo geral, a condensação escorre pela parede para dentro do orifício de drenagem que se encontra por trás da prateleira das saladas.

A limpeza do exterior do combinado

Utilize um detergente não abrasivo corrente, diluído em água morna, a fim de limpar o exterior do combinado.

A grelha do condensador localizado nas traseiras do combinado e os componentes adjacentes devem ser limpos com aspirador que possua uma aplicação de escova macia.

Não utilize produtos de limpeza duros, esfregões ou solventes para limpar qualquer dos componentes do combinado.

RESOLUÇÃO DE AVARIAS E MANUTENÇÃO

Resolução de avarias

Corte de eletricidade

Os alimentos dentro do combinado permanecem congelados durante, aproximadamente, 16 horas com a porta fechada. Não abra a porta do combinado mais do que for necessário.

O combinado faz demasiado frio

O termostato pode ter sido ajustado, acidentalmente, para uma posição mais elevada.

O combinado aquece em demasia

O compressor poderá não estar a funcionar. Rode o termostato para a posição máxima e aguarde alguns minutos. Se não surgir qualquer zumbido, o mesmo não está a trabalhar. contacte a Assistência Técnica.

O combinado não está a trabalhar

Verifique se o mesmo está ligado à tomada da rede e se se encontra ligado. Verifique se a ficha está queimada. Ligue outro equipamento, como uma lâmpada, à mesma tomada, para verificar se a mesma está a funcionar. O combinado deve estar colocado numa sala bem ventilada, com uma temperatura ambiente entre 16° C e 32° C. Deixe, durante 30 minutos, o combinado em repouso.

A condensação aparece do lado de fora do combinado

Pode ser devido a uma alteração na temperatura da sala. Limpe quaisquer resíduos de humidade. Se o problema persistir, contacte a Assistência Técnica.

Gorgolejo, sopro

Estes ruídos são causados pela circulação do líquido de refrigeração no sistema de arrefecimento. Têm-se tornado mais evidentes a partir da introdução de gases isentos de CFC. O ruído não é uma falha e não irá afetar o desempenho do combinado.

Zumbido, ronronar ou pulsação

É o motor do compressor a trabalhar, à medida que bombeia o refrigerante por todo o sistema.

Manutenção

Este produto deve ser reparado por um Técnico Qualificado e as peças de reposição devem ser originais e não usadas.

Sob nenhuma circunstância deve tentar reparar o aparelho você mesmo.

As reparações realizadas por pessoas inexperientes podem causar lesões ou falhas graves. Entre em contato com a Assistência Técnica ou o local onde sua compra foi feita.

Quando o aparelho não estiver em uso por longos períodos, desligue-o da corrente elétrica, e retire todos os alimentos do seu interior e limpe-o. Mantenha a porta entreaberta para evitar cheiros desagradáveis.

Troca da lâmpada interna

Este aparelho vem equipado com luz LED, que tem um baixo consumo de energia e longa vida útil. Qualquer problema, entre em contato com a Assistência Técnica para obter ajuda.

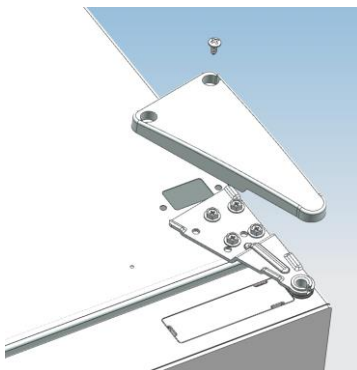
Invertendo a posição de abertura da porta

A fim de podermos, sozinhos, alterar a posição de abertura da porta, devemos seguir as instruções seguintes:

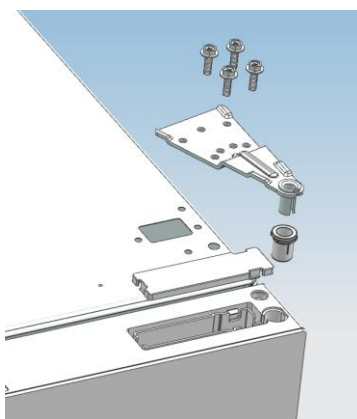
Ferramentas necessárias: chave de parafusos do tipo Philips / chave de parafusos de ponta plana / chave sextavada.

Primeiro: retire a porta do frigorífico e do congelador.

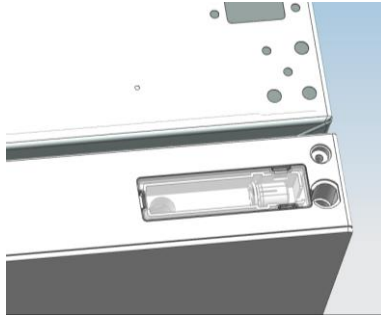
Utilize a ferramenta para retirar o parafuso da capa da dobradiça:



Use uma ferramenta para remover os quatro parafusos a tampa da dobradiça superior e, remova também a tampinha.

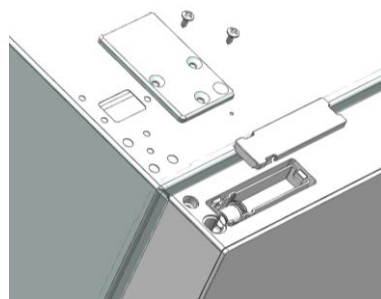


Insira a bucha da porta e linha de comunicação da porta para dentro do buraco na porta e, em seguida, coloque a pequena tampa tampa.

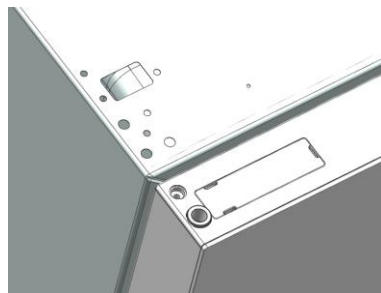


Use uma ferramenta para remover os dois parafusos, como mostra a figura abaixo, remova a tampa do orifício na parte superior do combinado.

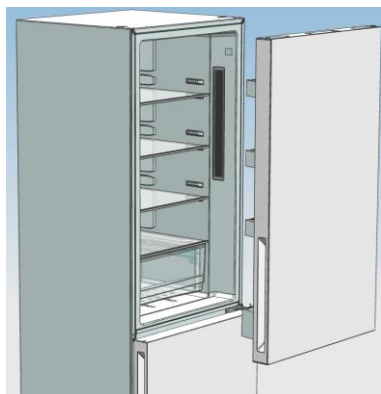
Levante a pequena tampa na porta e retire a linha de comunicação e a bucha da porta.



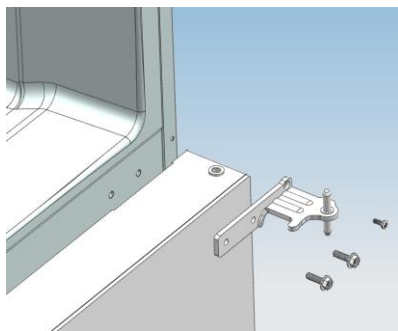
Insira a bucha no buraco redondo na porta e, em seguida, coloque a pequena tampa no orifício.



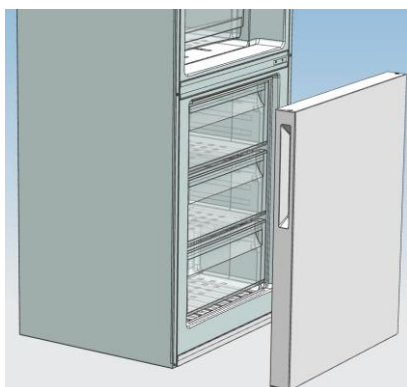
Levante a porta, cerca de 500 mm, para a remover:



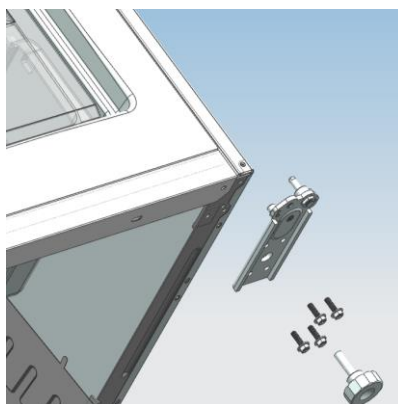
Utilize a ferramenta para retirar 3 parafusos da dobradiça do meio:



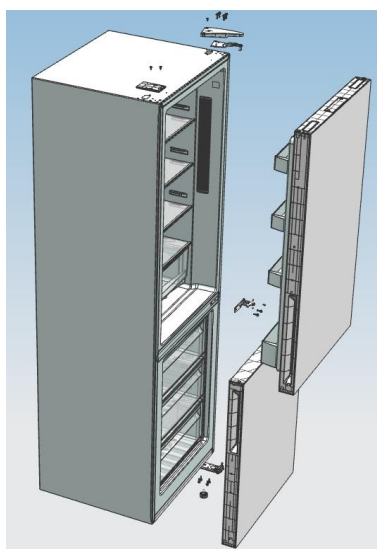
Levante a porta do congelador, cerca de 500 mm, para a remover:



Manualmente, retire as sapatas removíveis da dobradiça inferior e retire os 4 parafusos da dobradiça inferior:

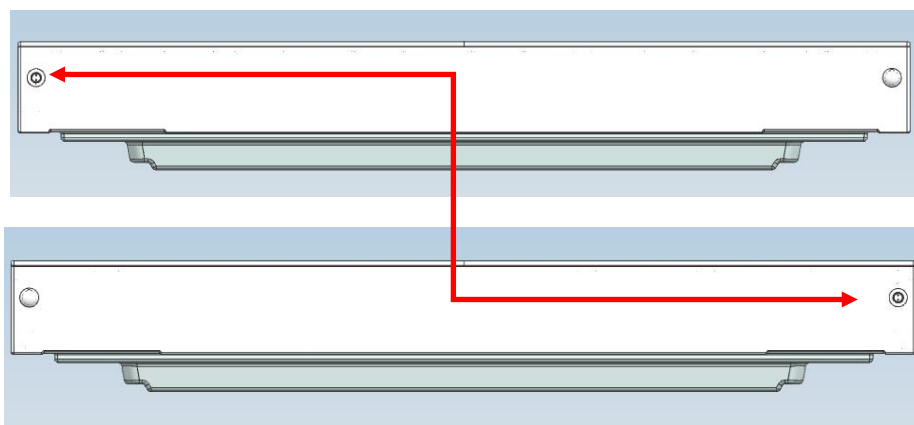


As portas estão, assim retiradas.

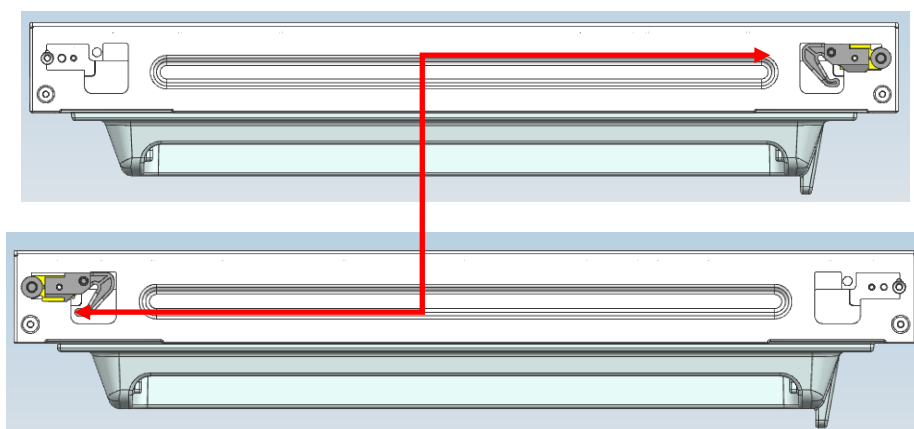


Segundo: Coloque os componentes das portas e da dobradiça inferior na posição oposta.

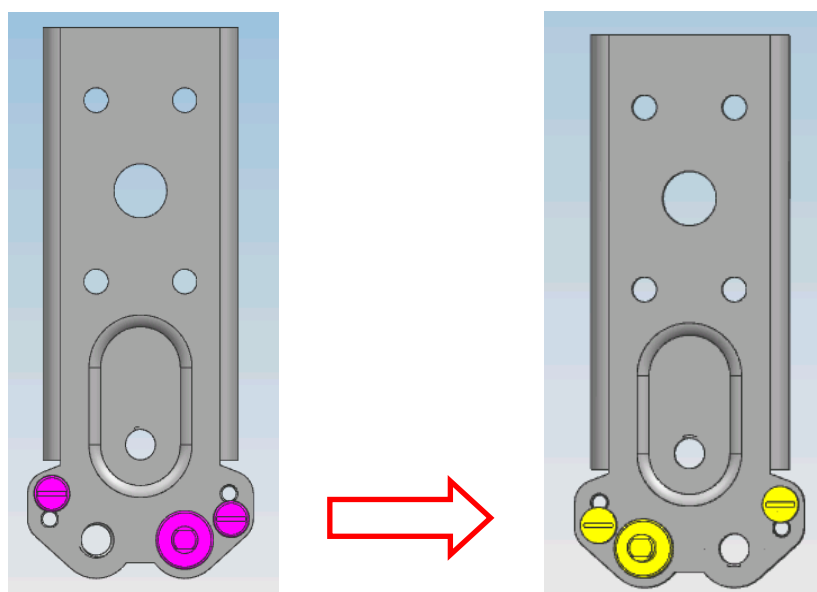
Utilize a ferramenta para retirar a manga do eixo da parte de cima das portas do frigorífico e do congelador e introduza-as no lado oposto das portas.



Utilize a ferramenta para retirar o calço de bloqueio de debaixo das portas do frigorífico e do congelador e coloque-o no lado oposto das portas.



Utilize a ferramenta para retirar o eixo e os 2 calços e monte-os no local indicado no desenho que se segue:

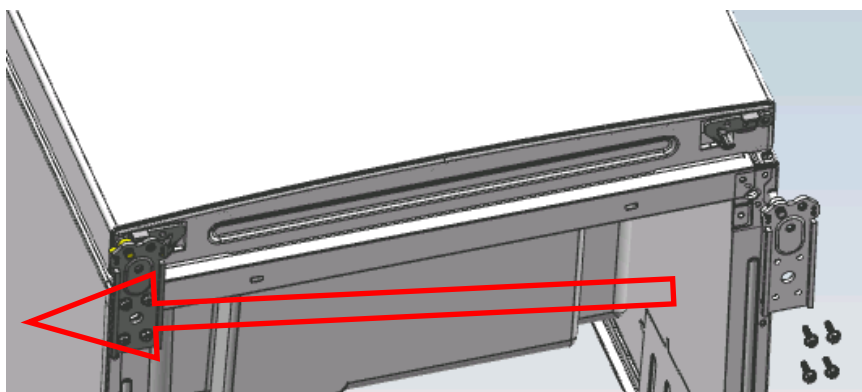


Esta posição aplica-se à porta aberta do lado direito

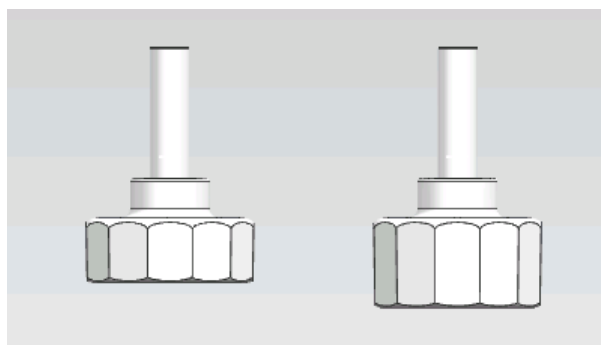
Esta posição aplica-se à porta aberta do lado esquerdo

Terceiro: Monte a porta do frigorífico e do congelador no lado oposto.

Manualmente, fixe as sapatas ajustáveis no compartimento, monte a dobradiça inferior no lado oposto do compartimento e fixe os 4 parafusos na dobradiça inferior.



Troque de posição as sapatas ajustáveis e monte a sapata ajustável no lado da dobradiça inferior. Ajuste a altura das sapatas para nivelar o combinado.

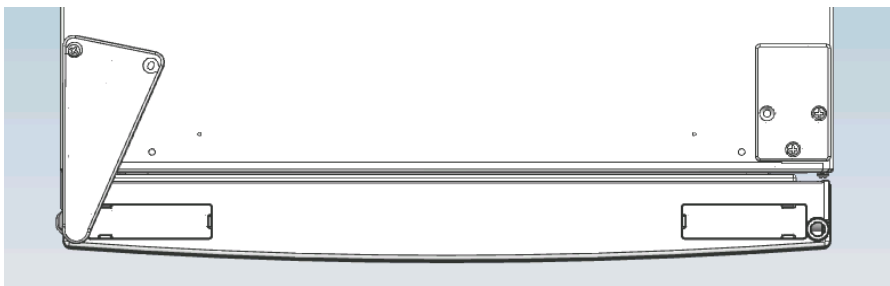


Monte a porta do congelador e faça uma rotação de 180° para poder fixar a dobradiça do meio no lado do compartimento e fixe-a com 3 parafusos.



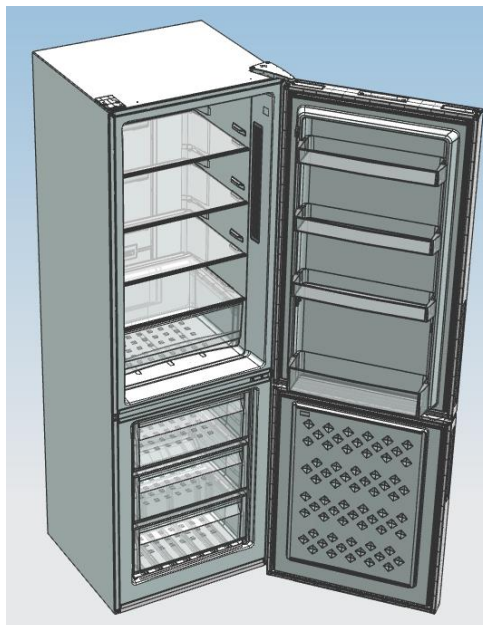
Monte a porta do frigorífico e a dobradiça superior no lado do compartimento, fixe a dobradiça com 4 parafusos e tape a dobradiça.

Monte o orifício no topo, no lado do compartimento e fixe 2 parafusos no orifício do topo.

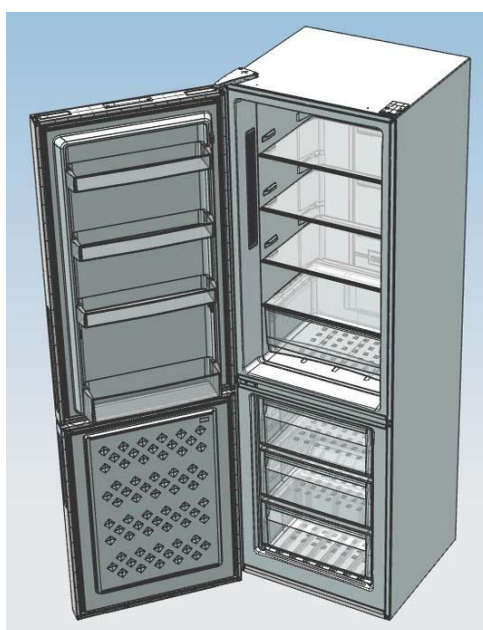


Está, assim, terminada a montagem das portas.

Esquema de abertura das portas para a direita:



Esquema de abertura das portas para a esquerda:





Verifique cuidadosamente se a porta está, corretamente, alinhada e que todos os vedantes, de todos os lados, estão encerrados. Se for necessário, ajuste, de novo, as sapatas de nivelamento.

NOTA: Se pretender que a porta se abra ao contrário, recomendamos que contacte um técnico qualificado. Só devemos tentar mudar a porta se tivermos a certeza de que estamos habilitados para o fazer.

Todas as peças removidas devem ser guardadas para a reinstalação das portas. Deve apoiar o combinado numa base sólida para que o mesmo não escorregue durante o processo de troca da posição da porta.

Não deite o combinado no chão, uma vez que isto pode provocar avarias no sistema de refrigeração. Certifique-se que o combinado está desligado da rede elétrica e está vazio. Recomenda-se que devem ser 2 pessoas a trabalhar no combinado durante a montagem.

Eliminação correta deste produto



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros desperdícios domésticos em toda a UE. A fim de prevenir eventuais danos ao ambiente ou à saúde humana derivado da eliminação descontrolada de desperdícios, recicle este produto, de forma responsável, tendo em vista a promoção da reutilização sustentável dos recursos materiais.

Para a devolução do seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e de recolha, ou contacte o vendedor onde o produto foi adquirido. O mesmo pode levar este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

1. A Garantia só é válida mediante apresentação da factura de compra do produto.
2. Esta GARANTIA limita-se exclusivamente à substituição de peças ineficazes por defeito de fabrico.
3. A eliminação das várias avarias do âmbito da garantia é feita por reparação ou substituição de peças defeituosas, conforme critério dos nossos serviços técnicos. As peças defeituosas são da nossa propriedade.
4. Não são abrangidos pela garantia danos causados por transporte, negligência ou deficiente utilização, montagem ou instalações impróprias, bem como influências exteriores como sejam: descargas atmosféricas ou eléctricas, inundações, humidades, etc.
5. Perdem garantia, todos os aparelhos que não estejam a ser utilizados de acordo com as instruções, ou ligadas a REDES DE ALIMENTAÇÃO, que não garantem uma tensão constante de 220/240V.
6. A Garantia não abrange indemnizações por danos pessoais ou materiais causados directa ou indirectamente, seja a que título for.
7. Esta garantia cessa no momento em que se constate terem sido efectuadas reparações, alterações ou quaisquer intervenções por pessoa não autorizada pela JOCEL.

A GARANTIA CADUCA

1. Com a modificação ou desaparecimento da chapa de identificação do aparelho.
2. Excedido o prazo de 2 anos para a Linha Doméstica e 6 meses Linha Hotelaria, a Garantia caduca e a Assistência será efectuada debitando as despesas inerentes à mão-de-obra, consoante as tarifas vigentes.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para solicitar a assistência técnica, os nossos serviços estão disponíveis através dos seguintes contactos:

Telef. 00 351 252 910351

Fax: 00 351 252 910367

E-mail: assistencia@jocel.pt

<http://www.jocel.pt>



SEDE:

Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
<http://www.jocel.pt>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Declaramos sobre nossa própria responsabilidade que o aparelho indicado abaixo:

Aparelho	COMBINADO
Marca	JOCEL
Modelo	JC-317LNFB

Está em conformidade com as seguintes directivas europeias e normas de aplicação.

Baixa Tensão	2014/35/EU	EN 60335-2-24:2010
		EN 60335-1:2012+A11:2014
		EN 62233:2008
Compatibilidade Electromagnética	2014/30/EU	EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
		EN 55014-2:2015
		EN 61000-3-2:2014
		EN 61000-3-3:2013

ADVERTENCIA

Es peligroso que personas distintas del personal técnico autorizado realice reparaciones que incluyan la retirada de las cubiertas. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no trate de reparar este aparato usted mismo.

Consejos de seguridad

- No use aparatos eléctricos, como un secador de pelo o una estufa, para desescarchar su frigorífico/congelador.
- Los envases de gases o líquidos inflamables pueden sufrir fugas a bajas temperaturas.
- No guarde en el frigorífico/congelador envases de material inflamable, como cartuchos de repuesto de extintores, aerosoles, etc.
- No ponga bebidas carbonatadas o con gas en el congelador. Los polos helados pueden causar quemaduras por frío si se consumen directamente del frigorífico/congelador. No retire artículos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que podría sufrir abrasiones o quemaduras por congelación. No se deben guardar botellas ni latas en el congelador, ya que pueden reventar al congelarse su contenido. Deben respetarse los tiempos de conservación recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones.
- No permita que los niños fuercen los controles o jueguen con el frigorífico/congelador. El frigorífico/congelador es pesado. Debe tenerse cuidado al moverlo. Es peligroso alterar las especificaciones o tratar de modificar de alguna forma este producto.
- No conserve líquidos o gases inflamables en el frigorífico/congelador.
- Si se daña el cable de alimentación, deberá ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por personas con una cualificación equivalente para evitar situaciones de peligro.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
- Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) que tengan mermadas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso de este electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad. Este aparato está concebido para su uso en el hogar y en ámbitos de aplicación similares, como: cocinas del personal en comercios, oficinas y otros entornos laborales; granjas y clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales; pensiones y establecimientos de alquiler de habitaciones; catering y otras aplicaciones no minoristas similares.
- Evite la obstrucción de los orificios de ventilación, tanto de la carcasa del aparato como de la estructura de empotrado.
- No use aparatos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelado, excepto los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigeración.
- No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos del aparato destinados a almacenar alimentos, excepto si son del tipo que recomienda el fabricante.

Desechar el aparato

Los aparatos usados mantienen un cierto valor residual. Un método de eliminación respetuoso con el medio ambiente permite que las materias primas valiosas sean recuperadas y reutilizadas.

El refrigerante y los materiales aislantes de este aparato requieren procesos especiales de eliminación. Antes de desechar el aparato, compruebe que las tuberías de la parte trasera no estén dañadas. En el ayuntamiento de su localidad podrá obtener información actualizada sobre las opciones existentes para el reciclaje de su aparato usado y del embalaje del nuevo.

SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso para toda persona que no sea del personal de servicio autorizado llevar a cabo el mantenimiento la reparación que incluya la retirada de las tapas. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no intente reparar este aparato usted mismo.

Consejos para la seguridad

No use aparatos eléctricos, tales como un secador de pelo o un calentador para descongelar el frigorífico/congelador.

Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden tener fugas a bajas temperaturas.

No guarde recipientes con materiales inflamables, tales como latas de aerosol, cartuchos de recarga de extintores, etc... en lo combinado.

No coloque bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimento del congelador. Los polos de hielo pueden causar "quemaduras por heladas/congelación". Si se consume directamente de lo combinado.

No retire los artículos del compartimento del congelador con las manos húmedas/mojadas, ya que esto podría causar abrasiones de la piel o quemaduras "por heladas/congelación".

Las botellas y latas no deben colocarse en el compartimento del congelador, ya que pueden reventar cuando los contenidos se congelen. Los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante deben ser respetados. Consulte las instrucciones pertinentes.

No permita que los niños manipulen los mandos o jueguen con el frigorífico/congelador. El frigorífico/congelador es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo. Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto en modo alguno.

No almacene gases o líquidos inflamables dentro del frigorífico/congelador.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y si comprenden los peligros concernientes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deberá ser hecha por niños sin supervisión.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y otras aplicaciones similares, como :

- Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas de la granja y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes de tipo *bed and breakfast*;
- Restauración y aplicaciones no comerciales similares.

Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o de la estructura integrada, libres de cualquier obstáculo.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

No dañe el circuito refrigerante.

No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable en este dispositivo.

Disposición

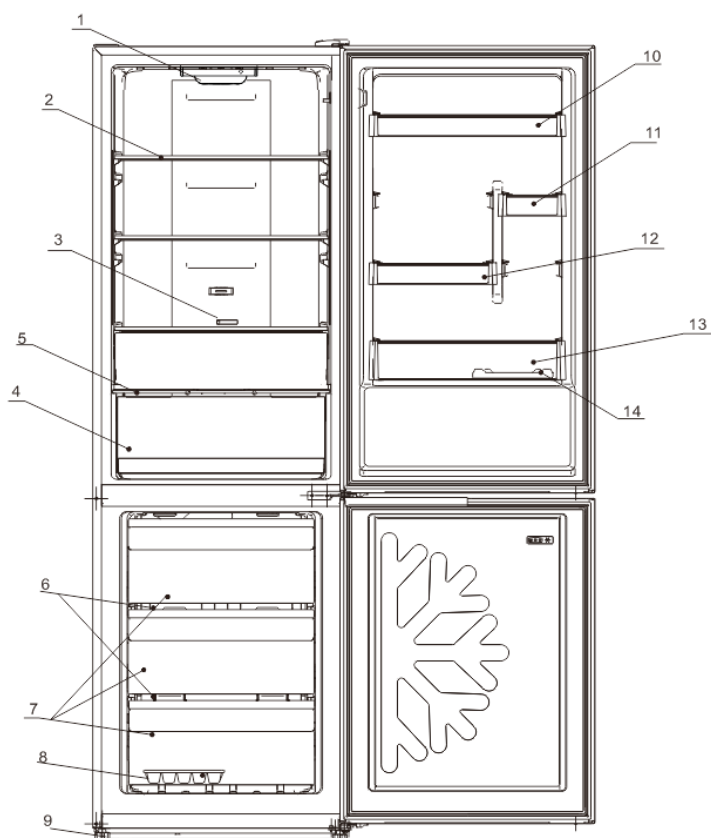
Los aparatos viejos todavía tienen valor residual. Un método de eliminación respetuoso con el medio ambiente asegurará que las materias primas de valor puedan ser recuperadas y utilizadas de nuevo.

El refrigerante utilizado en el aparato y los materiales de aislamiento requiere procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguno de los conductos en la parte posterior del aparato esté dañado antes de su eliminación. Hasta el día de hoy se puede obtener la información relativa a las opciones para la eliminación de su viejo aparato y el embalaje de la nueva en la oficina de su ayuntamiento.

INTRODUCCIÓN

Antes de usar

Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones y las directrices de seguridad de la página 1 antes de utilizar su nuevo combinado. Lo combinado es para el interior y sólo para uso doméstico.



N°	Descripción
1	Luz
2	Estante cámaras de refrigeración
3	Interruptor de control de volumen de aire
4	Cajón de vegetales y frutas
5	Cubierta del cajón de vegetales y frutas
6	Estantería de cristal
7	Cajones del compartimento del congelador
8	Caja para hielo
9	Pies ajustables
10	Estante superior de la puerta
11	Estante pequeño de la puerta
12	Estantería para botellas de puerta
13	Estantería para botellas de puerta
14	Soporte para huevos

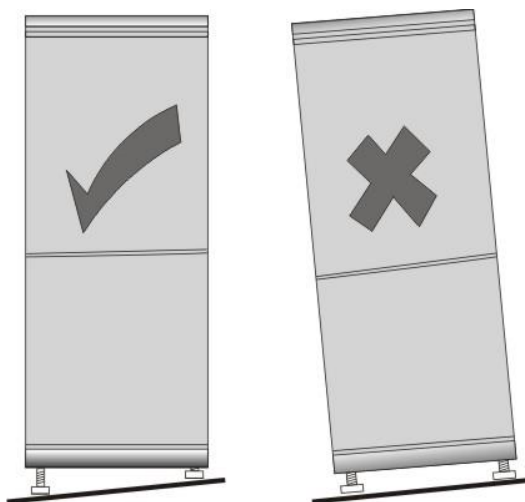
INSTALACIÓN

Ubicación

Al seleccionar una posición para su combinado debe asegurarse de que haya un suelo plano y firme, y que la habitación esté bien ventilada, con una temperatura ambiente media de entre 16 °C y 43 °C. Evite colocar su combinado cerca de una fuente de calor, por ejemplo, cocina, caldera o radiador. Evite también la luz solar directa en salidas de edificios o salones al sol. Si usted coloca su combinado en un edificio anexo como un garaje asegúrese de que lo combinado esté colocado por encima del curso de la humedad, de lo contrario la condensación se producirá en el gabinete de lo combinado. Nunca coloque el frigorífico/congelador en una pared o empotrado en armarios o muebles cuando su refrigerador/congelador está funcionando, la rejilla en la parte trasera puede recalentarse y los lados pueden calentarse. Por lo tanto, debe instalarse de manera que la parte trasera de lo combinado tenga al menos 9cm (3 1/2") de espacio libre y los lados 2cm (3/4"). No cubra lo combinado con cualquier cubierta.

Nivelación de lo combinado

Si lo combinado no está nivelada/o, la puerta y la alineación magnética de sellado se verán afectadas y puede hacer que lo combinado funcione incorrectamente. Una vez que lo combinado esté colocado en su ubicación final, ajuste las patas niveladoras de delante, girándolas.



Limpiar antes de usar

Limpie el interior de lo combinado con una solución débil de bicarbonato de soda. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o un trapo húmedo. Lave los recipientes y los estantes con agua jabonosa tibia y seque por completo antes de sustituirla en lo combinado.

Antes de enchufar USTED DEBE

Compruebe que dispone de un enchufe que sea compatible con el enchufe de lo combinado.

¡Antes de encender!

NO CONECTAR HASTA CUATRO HORAS DESPUÉS DE HABER MOVIDO LO COMBINADO.

El líquido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato está apagado en todo momento, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para permitir que el líquido refrigerante se asiente.

Antes de llenar su combinado

Antes de guardar los alimentos en lo combinado, encienda lo combinado y espere durante 24 horas para asegurarse de que está funcionando correctamente y para permitir que lo combinado llegue a la temperatura correcta.

INICIO

Esquemas do sistema de control

1. Modo de control: el modo de control electrónico de refrigeración de aire utiliza una tarjeta de control y el sensor de temperatura para recoger la temperatura difícil de controlar; la tarjeta de control está en la parte posterior del dispositivo; el panel está situado en la parte superior del compartimiento frigorífico, teclas mecánicas y usa luz LED.
2. Panel de control: adoptó el modelo de fuente de alimentación con carga de salida, incluyendo compresor, calentador, motor y lámpara LED, etc., y las cargas de entrada, incluyendo el sensor, el sensor de descongelación del frigorífico, el interruptor de la lámpara en la puerta, y las teclas del panel.
3. La temperatura exterior en primavera y otoño debe estar entre 16-35 °C, la temperatura debe ajustarse a la posición 4 o 6, el interruptor de control de volumen de aire se puede colocar en la posición intermedia.
4. Verano (especialmente cuando la temperatura superior a 35 °C), debe ajustar la temperatura a la posición 2, el interruptor de control de volumen de aire debe ajustarse al máximo.
5. Invierno (temperatura de 16 °C y abajo) la temperatura debe ajustarse a la posición 2, el interruptor de control de volumen de aire debe ajustarse a la posición mínima



Refrigeração Rápida (Fast Cooling)

6. Cuando necesite refrescar rápidamente los alimentos calientes, puede seleccionar la tecla "FAST COOL".

Nota: Después de 30 horas, el frigorífico se ajustará automáticamente la temperatura, poniendo fin a la función "FAST COOL".

7. Interruptor de control de volumen de aire.

Cuando se ajusta para la cantidad mínima de viento, la temperatura más alta dentro del frigorífico.

Cuando se ajusta para la cantidad máxima de viento, la temperatura más baja dentro del frigorífico.



EN USO

Consejos para mantener la comida perfecta en lo combinado

Tenga mucho cuidado con la carne y el pescado

Las carnes cocinadas siempre se deben guardar en un estante por encima de las carnes crudas para evitar la transferencia de bacterias. Mantenga las carnes crudas en un plato que sea lo suficientemente grande como para recoger los jugos y cubrirlo con un folio transparente o papel de aluminio.

Deje espacio alrededor de la comida

Esto permite que el aire frío circule alrededor de lo combinado, lo que garantiza que todas las partes de lo combinado se mantengan frías.

¡Envuelva la comida!

Para evitar la transferencia de sabores y la deshidratación, la comida debe ser empaquetada o cubierta de forma separada. Las frutas y las verduras no deben ser envueltas.

Los alimentos precocinados deben enfriarse adecuadamente

Deje que los alimentos precocinados se enfríen antes de colocarlos en lo combinado. Esto ayudará a que la temperatura interna de lo combinado no se eleve.

¡Cierre la puerta!

Para evitar que se escape el aire frío, trate de limitar el número de veces que abra la puerta. Cuando vuelva de hacer compras, clasifique los alimentos antes de abrir la puerta de lo combinado. Abra solo la puerta para poner comida o para sacarla.

¿Dónde se guardan los alimentos en lo combinado?

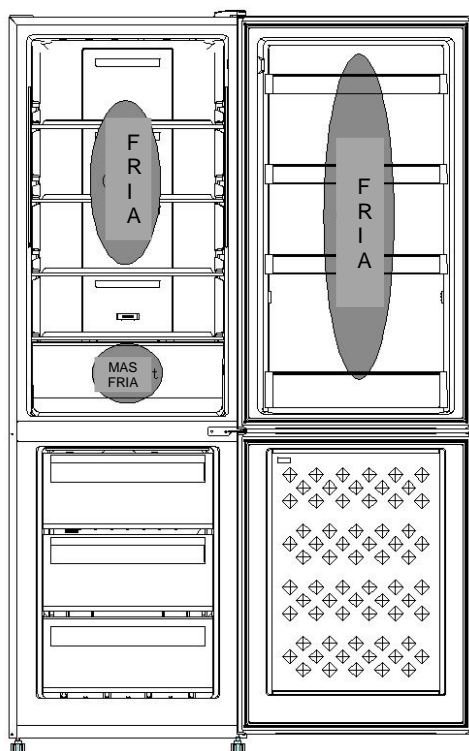
Zona fría

Aquí es donde se almacenan los alimentos que se mantendrán durante más tiempo si se mantienen frescos. Leche, huevos, yogurt, jugos de frutas, quesos duros, por ejemplo, el queso Cheddar. Tarros y botellas de aderezos para ensaladas, salsas y mermeladas abiertos. Las grasas, por ejemplo, la mantequilla, la margarina, alimentos para untar bajos en grasa, grasas para cocinar y manteca de cerdo.

La zona más fría: de 2°C a 5°C

Aquí es donde deben estar los alimentos que deben estar fríos para mantenerlos seguros:

- Los alimentos crudos y sin cocinar siempre deben ser envueltos.
- Los alimentos refrigerados precocinados, por ejemplo, platos precocinados, pasteles de carne, quesos suaves.
- Carnes pre-cocinadas, por ejemplo, jamón,
- Ensaladas preparadas (incluyendo ensaladas mixtas verdes preenvasadas, arroz, ensalada de patatas, etc...)
- Postres, por ejemplo, quesos frescos, alimentos de preparación casera y sobras o pasteles de crema.



Cubo para los vegetales

Esta es la parte más húmeda de lo combinado. Verduras, frutas, ensalada fresca, por ejemplo. La lechuga sin lavar, tomates enteros, rábanos, etc., pueden ser almacenados aquí.

RECOMENDAMOS QUE TODOS LOS PRODUCTOS QUE ESTÉN EN EL CUBO PARA VEGETALES, ESTÉN ENVUELTOS.

NOTA: envuelva y almacene siempre la carne, el pollo y el pescado en el estante más bajo en la parte inferior de lo combinadone. Esto detendrá el goteo o que toque en otros alimentos. No almacene gases o líquidos inflamables en lo combinado.

Consejos para la compra de alimentos congelados

Su congelador es de 4 estrellas

Cuando esté comprando comida congelada, observe las directrices de almacenamiento en el envase. Usted podrá almacenar cada elemento de los alimentos congelados durante el periodo mostrado en la calificación de 4 estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor, antes de", que se encuentra en la parte frontal del envase.

Compruebe la temperatura de lo combinado

Compruebe la temperatura de la cabina de alimentos congelados en la tienda donde compre sus alimentos congelados. Debe mostrar una temperatura inferior a -18 °C.

Elija cuidadosamente los paquetes

Asegúrese de que el paquete de comida congelada está en perfectas condiciones.

Compre la comida congelada más reciente

Compre siempre productos congelados más recientes cuando vaya de compras o al supermercado.

Mantenga los alimentos congelados juntos

Trate de mantener los alimentos congelados juntos mientras compre, y durante el viaje a casa, ya que esto ayudará a mantener la comida fría.

Almacene los alimentos de inmediato

No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos inmediatamente. Se pueden comprar bolsas aislantes especiales en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Éstos mantienen fríos los alimentos congelados durante más tiempo.

Descongelar los alimentos congelados

Para algunos alimentos, es innecesario descongelar antes de cocinar. Las verduras y pastas se pueden añadir directamente al agua hirviendo o cocidos al vapor. Las salsas congeladas y las sopas se pueden poner en un cazo y calentar suavemente hasta que se descongelen.

Congelar alimentos frescos, consejos útiles

Use alimentos de calidad y manéjelos lo menos posible. Congele los alimentos en pequeñas cantidades, se congelan más rápido, toman menos tiempo para descongelarse y le permiten comer en la cantidad que usted necesita.

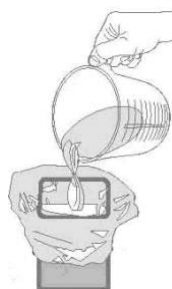
Congelación de alimentos frescos

En primer lugar, estime la cantidad de comida que va a congelar. Si se congelan grandes cantidades de alimentos frescos, recuerde cambiar el dial de control al Max. Esto disminuirá la temperatura en el congelador (aproximadamente -30 °C), congelando los alimentos más rápido y ayudando a mantener la buena calidad. Sin embargo debe hacer esto con moderación para conservar la energía.

Preparativos para la congelación

- Deje que los alimentos cocinados se enfríen completamente.
- Refrigere los alimentos en un refrigerador antes de la congelación, si es posible.

- Considere cómo desea cocinar el alimento antes de congelarlo.
- No congele los alimentos en recipientes de metal si desea pasarlos por el microondas directamente desde el congelador.
- Use bolsas especiales para congelador disponibles en los supermercados, folio para congelar, bolsas de polietileno, envases de plástico, papel de aluminio para alimentos ácidos (como los cítricos).
- No utilice un folio transparente delgado o vidrio. No utilice recipientes alimentarios utilizados (a menos que los limpie primero a fondo).
- Sacar todo el aire como sea posible del recipiente. Podría comprar una bomba de vacío especial que aspire el aire excesivo del embalaje.
- Deje una pequeña cantidad de "espacio de aire" al congelar líquidos, para permitir la expansión.
- Puede utilizar el espacio en el congelador de manera más eficiente si congela líquidos (o sólidos con líquidos, como estofado) en bloques cuadrados. Esto se conoce como la "preformación". Vierta el líquido en una bolsa de polietileno, que está en el interior de un contenedor de cuadrado. Congélelo así, y luego retírelo del contenedor y selle la bolsa.



Periodos de almacenamiento recomendados

Para el tiempo de almacenamiento recomendado de los alimentos, consulte la información proporcionada en el embalaje de los alimentos.

DESCONGELACIÓN

Este combinado hace una descongelación automática, no es necesario hacer descongelamiento. Es un combinado completamente No Frost (sin hielo)

Limpieza del interior de lo combinado

Después de la descongelación se debe limpiar lo combinado internamente con una solución diluida de bicarbonato de soda. Luego enjuague con agua tibia con una esponja o paño húmedo y seque. Lave los cajones en agua tibia y jabón y asegúrese de que estén completamente secos antes de volver a colocarlos en lo combinado. La condensación se formará en la pared trasera de lo combinado; sin embargo, normalmente se bajará por la pared trasera y en el orificio de drenaje detrás del recipiente para las verduras.

Limpieza fuera de lo combinado

Use detergente no abrasivo estándar diluido en agua tibia para limpiar el exterior de lo combinado.

La rejilla del condensador en la parte posterior de lo combinado y los componentes adyacentes pueden ser aspirados utilizando un cepillo suave.

No use limpiadores abrasivos, estropajos ni disolventes para limpiar partes de lo combinado

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO

Solución de problemas

Corte de corriente

La comida en lo combinado permanecerá congelada durante aproximadamente 16 horas con la puerta cerrada. No abra la puerta de lo combinado más de lo necesario.

Lo combinado está excepcionalmente fría

Es posible que haya ajustado accidentalmente el selector de control del termostato a una posición más alta.

Lo combinado está excepcionalmente caliente

Puede que el compresor no esté funcionando. Gire el dial de control del termostato a la posición máxima y espere unos minutos. Si no hay un zumbido, no está funcionando. Póngase en contacto con la tienda local donde realizó la compra.

Lo combinado no funciona

Compruebe si está enchufada/o y encendida/o. Compruebe que el fusible en el enchufe no se ha quemado. Enchúfela en otro dispositivo, como por ejemplo una lámpara, para ver si el enchufe funciona. Lo combinado se debe colocar en una habitación bien ventilada, con una temperatura ambiente de entre 16°C y 32°C. Deje lo combinado durante 30 minutos.

La condensación aparece en el exterior de lo combinado

Esto puede ser debido a un cambio de la temperatura ambiente. Limpie cualquier resto de humedad. Si el problema persiste, póngase en contacto con la tienda local donde realizó la compra.

GORGOTEO, SILVIDO

Estos ruidos son causados por la circulación del líquido refrigerante en el sistema de refrigeración. Se han vuelto más pronunciados desde la introducción de los gases libres CFC. Esto no es un fallo y no afectará el rendimiento de su combinado.

TARAREO, RONRONEO O PALPITACIONES

Esto es del motor del compresor en funcionamiento cuando bombea el refrigerante en todo el sistema.

MANTENIMIENTO

Este producto debe ser reparado por un Técnico Acreditado y las piezas de repuesto deben ser originales y no reutilizadas.

Bajo ninguna circunstancia debe intentar reparar el aparato usted mismo.

Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden causar lesiones o fallos graves. Póngase en contacto con la Asistencia Técnica o el lugar donde se realizó la compra.

Cuando el aparato no esté en uso durante largos períodos de tiempo, apáguelo de la corriente eléctrica y retire todos los alimentos de su interior y límpielo. Mantenga la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

Cambio de la luz interna

Este aparato viene equipado con luz LED, que tiene un bajo consumo de energía y una larga vida útil.

Cualquier problema, póngase en contacto con el servicio técnico para obtener ayuda.

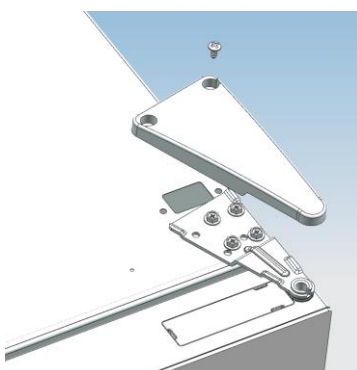
Inversión de la apertura de la puerta

Para cambiar el sentido de apertura hacia uno mismo, por favor, siga estas instrucciones:

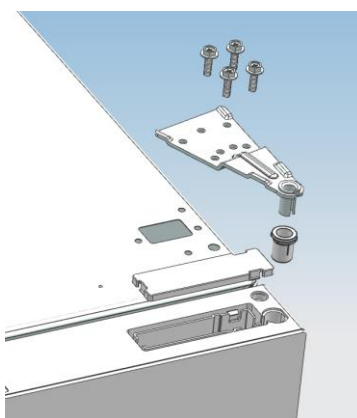
Herramientas necesarias: destornillador estilo Philips / destornillador de punta plana / llave hexagonal

Primero: retire la puerta del refrigerador y del congelador.

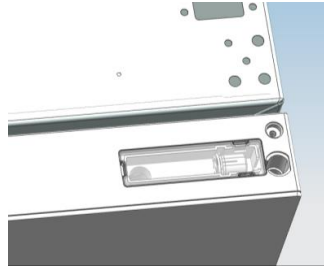
Utilice la herramienta, quite un tornillo e la cubierta de la bisagra;



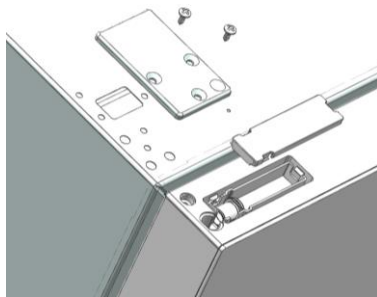
Use la herramienta, quite 4 tornillos de la bisagra y remova también el tapón.



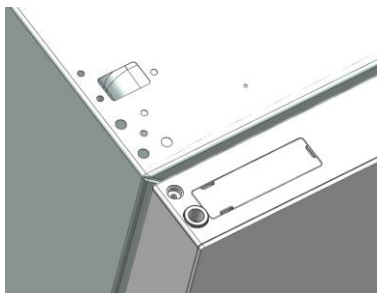
Insira el casquillo de la puerta y la línea de comunicación de la puerta en el agujero en la puerta y luego puso el tapón.



Utilice una herramienta para quitar los dos tornillos como se muestra en la figura a continuación, retire la tapa del orificio en la parte superior de la combinado. Levante la tapa pequeña en la puerta y retire la línea de comunicación y el casquillo de la puerta



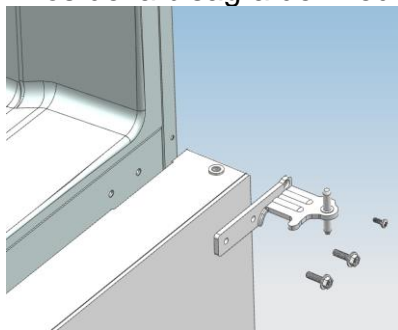
Insira el casquillo en el agujero redondo en la puerta y luego puso un pequeño agujero en la tapa.



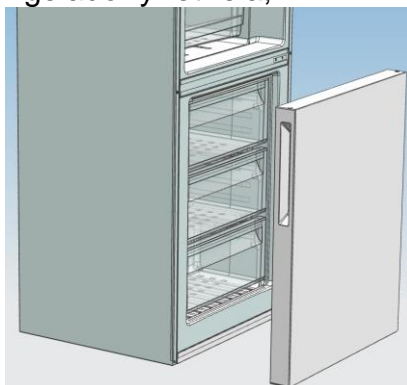
Levante 500mm la puerta del refrigerador y retírela



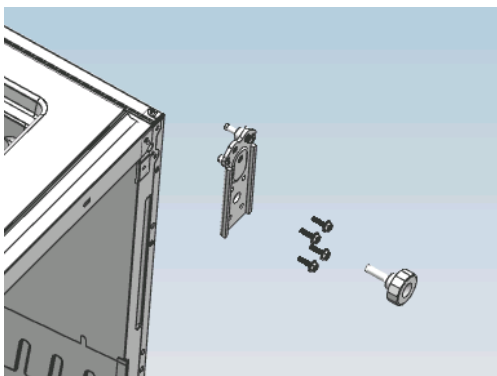
Utilice la herramienta, quite 3 tornillos de la bisagra del medio;



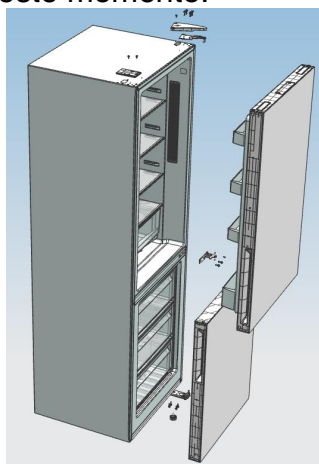
Levante 500mm la puerta del congelador y retírela;



Use la mano y levante los pies ajustables debajo de la bisagra inferior, quite 4 tornillos de la bisagra inferior

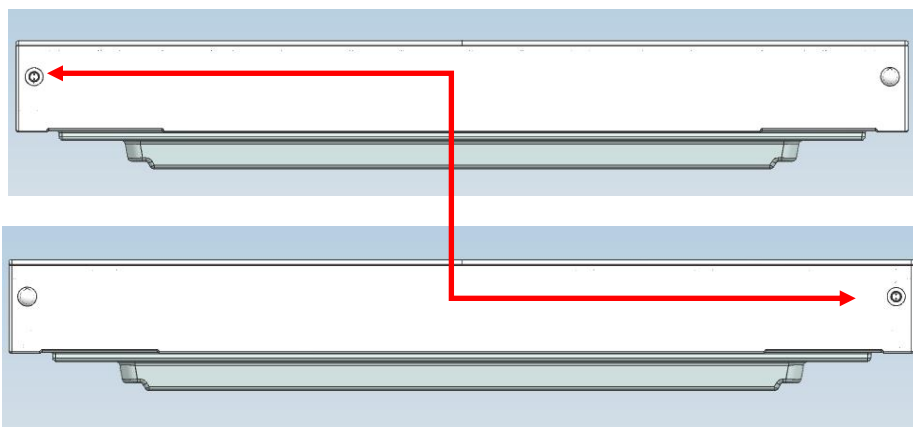


La puerta se ha de derribar en este momento.

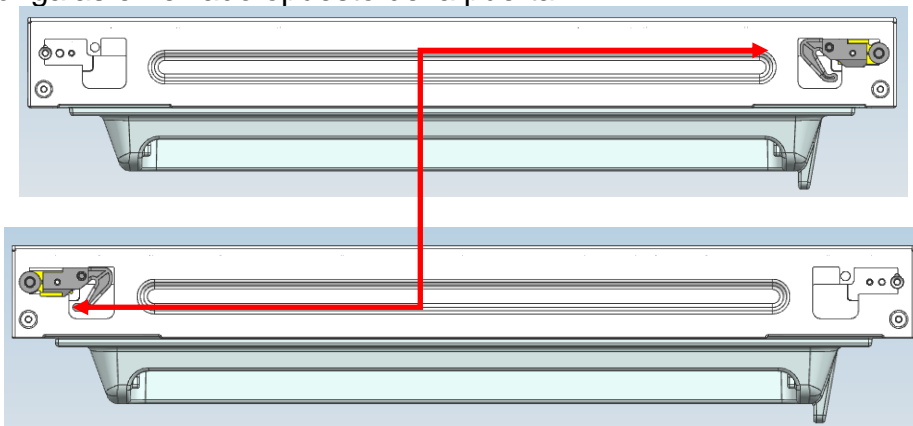


Segundo: ponga las partes de la puerta y la bisagra inferior en el lugar correspondiente en el lado opuesto.

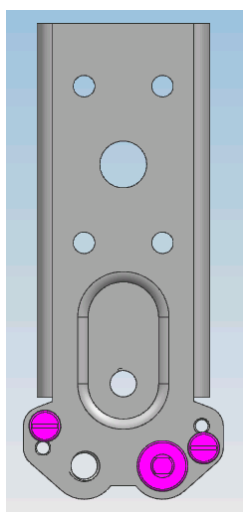
Utilice la herramienta para sacar la camisa del eje en la parte superior de la puerta del refrigerador y la puerta del congelador, póngalas en el lado opuesto de la puerta.



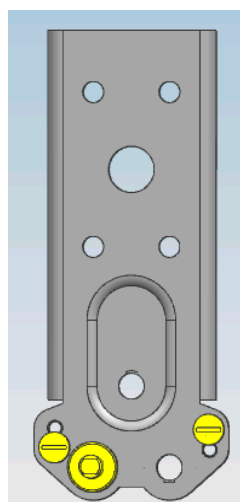
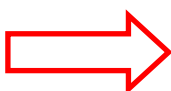
Use la herramienta para sacar el bloque de parada debajo de la puerta del refrigerador y del congelador, póngalas en el lado opuesto de la puerta.



Use la herramienta, quite el eje y 2 partes de parado, y móntelas en el lugar del dibujo de debajo



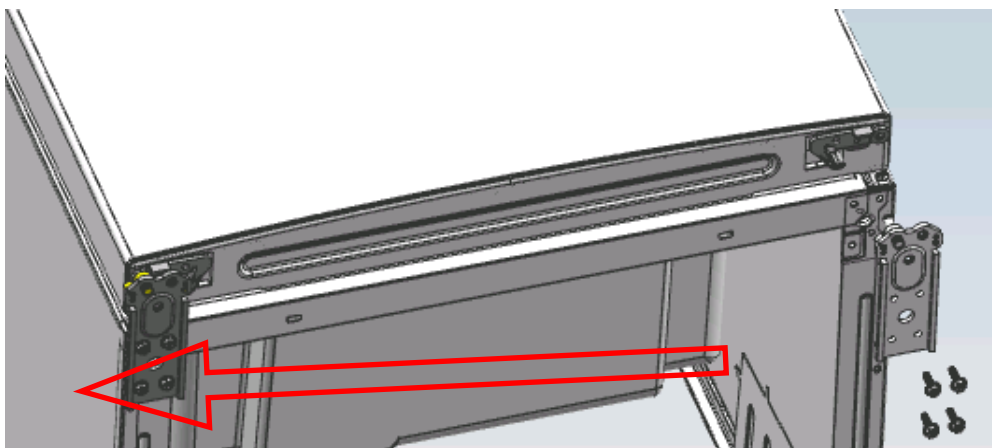
Esta situación se aplica para abrir la puerta en el lado derecho.



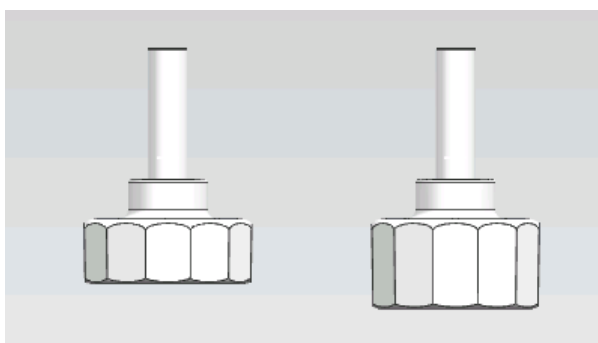
Esta situación se aplica al lado izquierdo.

Tercero: monte la puerta del refrigerador y del congelador en el lado.

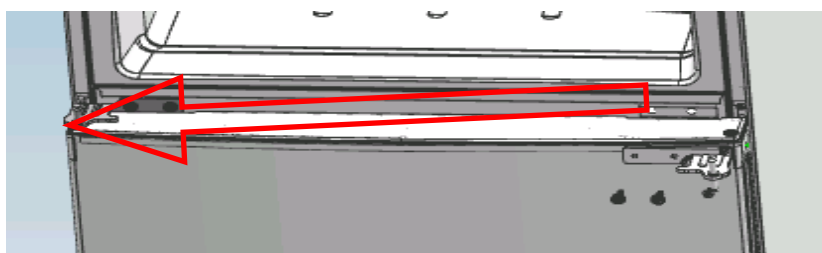
Utilice el elevador a mano las patas ajustables en el gabinete, monte la bisagra inferior en el otro lado del gabinete, fije 4 pernos en la bisagra inferior



Cambie las patas ajustables en los dos lados, monte los pies inferiores ajustables en el lado de la bisagra inferior. Ajuste la altura de los pies para poner el refrigerador a un nivel estable.

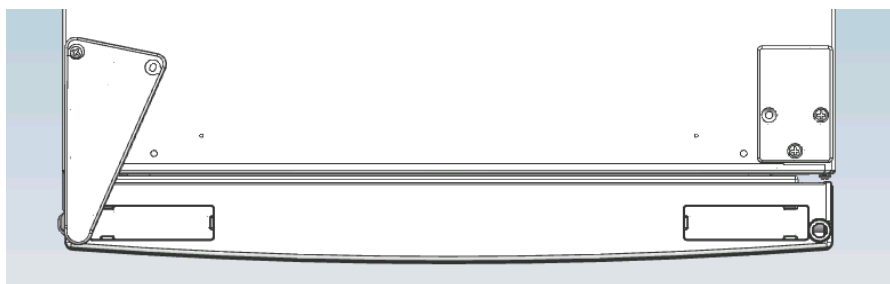


Monte la puerta del congelador y la rotación de 180° de la bisagra del medio en el lado del gabinete, fije 3 tornillos de la bisagra del medio.



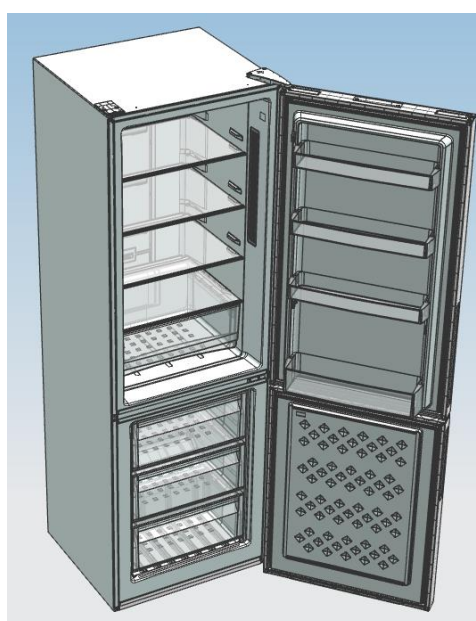
Monte la puerta del refrigerador y de la bisagra superior al lado del gabinete, fije los 4 tornillos de la bisagra y cubra la bisagra.

Monte el agujero del techo en el lado del gabinete, fije 2 tornillos en el agujero del techo.

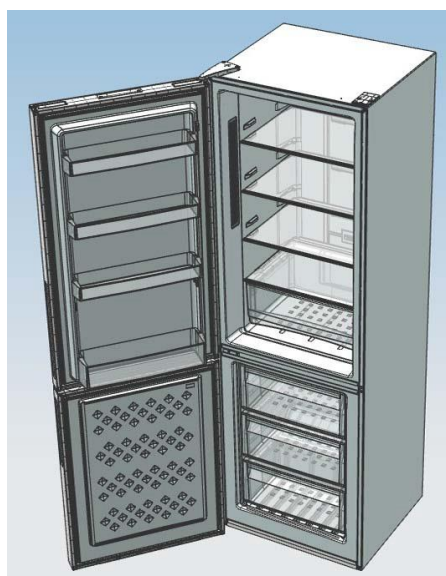


La instalación de las puertas ha terminado por el momento

Dibujo esquemático abierto a la derecha:



Esquemático abierto a la izquierda:







Double check that the door is aligned correctly and all the seals are closed on all sides. If necessary, re-adjust the levelling feet.

Doble control para comprobar que la puerta esté alineada correctamente y que todos los sellados están cerrados en todos los lados. Si es necesario re-ajuste el nivel de los pies.

NOTA: si quiere tener la puerta invertida, se recomienda que contacte con un técnico cualificado. Sólo debe tratar de invertir la puerta por sí mismo si cree que usted está calificado para hacerlo.

Todas las piezas extraídas deben guardarse para hacer la reinstalación de la puerta. Debería hacer descansar lo combinado en algo sólido para que no se deslice durante el proceso de cambio de la puerta. No apoye la parte plana de lo congelador, ya que puede dañar el sistema de refrigeración. Asegúrese de que el frigorífico esté desconectado y vacío. Le recomendamos que 2 personas manejen el frigorífico durante el montaje.

Eliminación correcta de este producto	
 	<p>Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas que representan la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.</p> <p>Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para el reciclado ambiental de forma segura.</p>

CONDICIONES DE GARANTIA

1. La garantía es válida sólo a la presentación de la factura de compra del producto.
2. Esta garantía se limita exclusivamente a las piezas de repuesto ineficaz debido a defectos de fabricación.
3. La eliminación de varias fallas en garantía se realiza para la reparación o el reemplazo de piezas defectuosas, de acuerdo a la discreción de nuestros servicios técnicos. Las piezas defectuosas son de nuestra propiedad.
4. No están cubiertos por la garantía los daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
5. Pierden la garantía todos los aparatos que no están a ser utilizados de acuerdo a las instrucciones o conectadas a las REDES DE AEREAS DE ALIMENTACIÓN, que no garantizan una tensión constante de 220/240V.
6. La garantía no cubre lesiones personales o daños causados directa o indirectamente.
7. Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada por JOCEL.

LA GARANTIA TERMINA:

1. Con la modificación o desaparecimiento de la placa de identificación del aparato.
2. Superado el período de 2 años para la línea doméstica e 6 meses para la hostelería, la garantía expira y la asistencia técnica se hará mediante adeudo en los costos de mano de obra en función de las tarifas vigentes.

ASISTENCIA TÉCNICA:

Para pedir asistencia técnica de vuestros aparatos, nuestros servicios están disponibles a través de los siguientes contactos:

Telef. 902 099 504

<http://www.jocel.es>



SEDE:

Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
<http://www.jocel.pt>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el aparato abajo:

Aparato	COMBINADO
Marca	JOCEL
Modelo	JC-317LNFB

Cumple con las siguientes directivas europeas y normas de aplicación.

Baja Voltaje	2014/35/EU	EN 60335-2-24:2010
		EN 60335-1:2012+A11:2014
		EN 62233:2008
Compatibilidad Electromagnética	2014/30/EU	EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
		EN 55014-2:2015
		EN 61000-3-2:2014
		EN 61000-3-3:2013

WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

SAFETY TIPS

- Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Combi.
- Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.
- Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Combi.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause “Frost/Freeze burns”. If consumed straight from the Combi.
- Do not remove items from the Combi compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or “Frost/Freezer burns”. Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze. Manufacturer’s recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not allow children to tamper with the controls or play with the Combi. The Combi is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.
- Do not store inflammable gases or liquids inside your Combi.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with the reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- Keep ventilation openings in the appliance, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Disposal

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options for disposing of your old appliance and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

SAFETY



WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Combi.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Combi.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Combi.

Do not remove items from the Combi compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze. Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the combi. The combi is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Combi.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Disposal

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

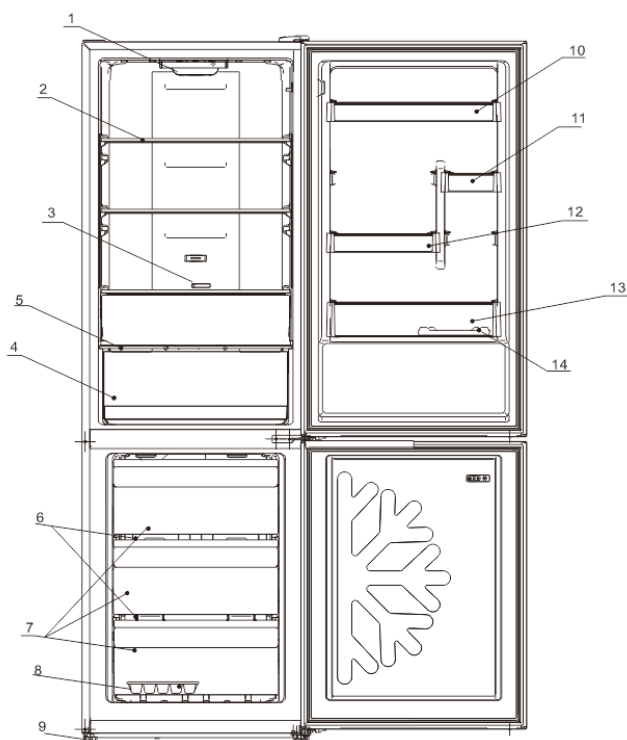
The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures. Ensure that no

ne of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options for disposing of your old appliance and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

INTRODUCTION

Before use

Please read these instructions and the Safety guidelines on page 1 carefully before using your new Combi. The Combi is for indoor, domestic use only.



No	Description
1	Lamp box assembly
2	Cooling room shelves
3	Air regulating rod
4	Vegetable and fruit crisper
5	Vegetable and fruit crisper cover
6	Glass Shelf
7	Freezing drawers
8	Ice box
9	Foot
10	Up Bottle box
11	Middle small Bottle box
12	Middle Big Bottle box
13	Down Bottle box
14	Egg rack

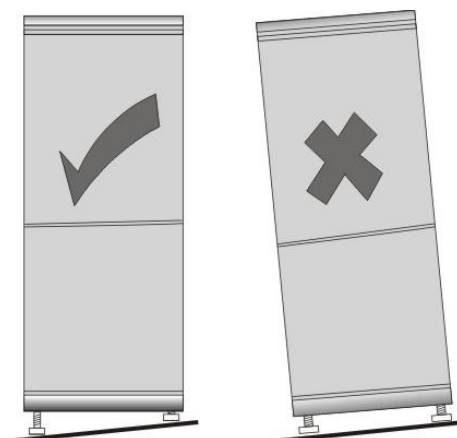
INSTALLATION

Location

When selecting a position for your Combi you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between 16°C and 43°C. Avoid locating your Combi near a heat source, eg, cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges. If you are placing your Combi in an out-building such as a garage or annex ensure that the Combi is placed above the damp course, otherwise condensation will occur on the Combi cabinet. Never place the Combi in a wall recessed or into fitted cabinets or furniture when your Combi is working, the grille at the back may become hot and the sides warm. It must therefore be installed so that the back of the Combi has at least 9cm (3 1/2") of free space and the sides have 2cm (3/4"). Do not drape the Combi with any covering.

Leveling the Combi

If the Combi is not level, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause your Combi to work incorrectly. Once the Combi is placed in its final location, adjust the leveling feet at the front by turning them.



Cleaning before use

Wipe the inside of the Combi with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the Combi.

Before plugging in YOU MUST

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the Combi.

Before switching on!

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE COMBI.

The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

Before filling your Combi

Before storing foods in your Combi, turn the Combi on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow the Combi to fail to the correct temperature.

START

Control system schemes

1. Control mode: the mode of Air Cooling Electronic Control uses the control card and the temperature sensor to collect temperature difficult to control; the control plate is at the back of the device; the display panel is in the Upper compartment of the refrigerator, Mechanical Keys taken and uses LED Light.
2. Control Panel: adopted the Model switched power supply with output loads, including Compressor, heater, Motor and the LED Lamp, etc., and the entry charges, including the sensor, the refrigerator defrosting sensor, The Switch of the lamp the door, and the keys of the screen display.
3. Spring and autumn loop temperature between 16-35 °C, temperature SET adjusted to 4 or 6-speed, air volume control lever can be placed in the middle position.
4. Summer (especially the temperature above 35 °C), temperature was adjusted to 2 SET gear, air volume control lever to the intermediate region between the maximum
5. Winter (16 °C temperature and below) to adjust the temperature SET 2 files, air volume control lever to the intermediate region between the minimum and, preferably a minimum or near minimum position.



FAST COOL

6. When you need to quickly cool down hot food, you can select "FAST COOL" button.
Note: After 30 hours, the refrigerator will automatically set the temperature range ending the "FAST COOL" function;



7. Air volume control switch
When adjusted to the minimum amount of wind, the highest temperature inside the refrigerator
When adjusted to the maximum amount of wind, the lowest temperature inside the refrigerator

IN USE

Tips for keeping food perfect in the Combi

Take extra care with meat and fish

Cooked meats should always be stored on a shelf above raw meats to avoid bacterial transfer. Keep raw meats on a plate which is large enough to collect juices and cover it with cling film or foil.

Leave space around food

This allows cold air to circulate around the Combi, ensuring all parts of the Combi are kept cool.

Wrap up food!

To prevent transfer of flavors and drying out, food should be separately packed or covered. Fruit and vegetables need not be wrapped.

Pre-cooked food should be cooled properly

Allow pre-cooked food to cool down before placing in the Fridge. This will help to stop the internal temperature of the Combi from rising.

Shut the door!

To prevent cold air escaping, try to limit the number of times you open the door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your Combi before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

Where to store your foods in the combi

Cool area

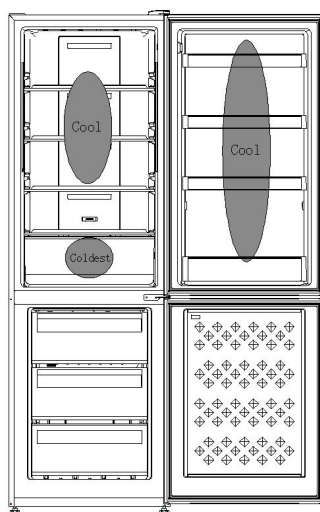
This is where to store foods which will keep longer if they are kept cool. Milk, eggs, yogurt, fruit juices, hard cheeses eg. Cheddar. Opened jars and bottles of salad dressings, sauces and jams. Fats, eg. Butter, margarine, low-fat spreads, cooking fats and lard.

Coldest area: 2°C to 5°C

This is where foods which must be cold to keep them safe should be kept:

- Raw and uncooked foods should always be wrapped.
- Pre-cooked chilled foods, eg. Ready meals, meat pies, soft cheeses.
- Pre-cooked meats eg. Ham,
- Prepared salads(including pre-packed mixed green salads, rice, potato salad etc).

- Desserts, eg. Fromage frais, home-prepared food and leftovers or cream cakes.



Salad bin

This is the most humid part of the Combi. Vegetables, fruit, fresh salad items eg. Unwashed whole lettuce, whole tomatoes, radishes etc can be stored here.

WE RECOMMEND THAT ALL PRODUCE KEPT IN THE SALAD BIN IS WRAPPED.

NOTE: Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the combi. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gasses or liquids in the combi.

Tips for shopping for frozen foods

Your Freezer is 4 star ★★★★★

When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the 4 star rating. This is usually the period stated as “Best, Before”, found on the front of the packaging.

Check the Combi temperature

Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy your frozen foods. It should show a temperature lower than -18°C.

Choose packs carefully

Make sure the frozen food package is in perfect condition.

Purchase frozen food last

Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.

Keep frozen foods together

Try to keep frozen food together whilst shopping, and on the journey home as this will help to keep the food cooler.

Store food straight away

Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep frozen food cold for longer.

Thawing frozen food

For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.

Freezing fresh foods, useful tips

Use quality food and handle it as little as possible. Freeze food in small quantities, it freezes faster, takes less time to thaw and enables you to eat it in the quantity you need.

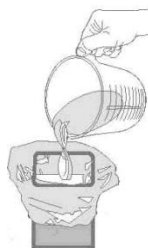
Freezing fresh foods

First, estimate the amount of food you will be freezing. If you are freezing large amounts of fresh food, remember to turn the control dial to Max. This will lower the temperature in the Freezer (approx -30°C), freezing your food quicker and helping to keep the goodness in. However you should do this sparingly to conserve energy.

Preparations for freezing

- Leave cooked food to cool completely.
- Chill food in a Fridge before freezing if possible.
- Consider how you want to cook the food before freezing it.
- Don't freeze food in metal containers as you may want to microwave it straight from the freezer.
- Use special Freezer bags available from supermarkets, Freezer film, polythene bags, plastic containers, aluminum foil for acidic foods(such as citrus fruits).
- Do not use thin cling film or glass. Do not use used food containers (unless cleaned thoroughly first).
- Exclude as much air from the container as possible. You could buy a special vacuum pump which sucks excessive air out of the packaging.
- Leave a small amount of "air space" when freezing liquids, to allow for expansion.
- You can use the space in the Freezer most efficiently if you freeze liquids(or solids with liquids, such as stew) in square blocks.

This is known as "performing" Pour the liquid into a polythene bag which is inside a square sided container. Freeze it like this, then remove it from the container and seal the bag.



Recommended storage periods

For recommended food storage time, refer to the information given on your food packaging.

DEFROSTING

This appliance is designed as automatic defrosting, no need to defrost by hand. Is total No Frost

Cleaning inside the Combi

After defrosting you should clean the Combi internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the Combi. Condensation will form on the back wall of the Combi; however it will normally run down the back wall and into the drain hole behind the salad bin.

Cleaning outside the Combi

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the Combi exterior. The grille of the condenser at the back of the Combi and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment. Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the Combi

TROUBLESHOOTING AND MAINTENANCE

Trouble Shooting

Power cut

The food in your Combi will remain frozen for approx 16 hours with the door closed. Do not open the Combi door more than necessary.

The Combi is exceptionally cold

You may have accidentally adjusted the thermostat control dial to a higher position.

The Combi is exceptionally warm

The compressor may not be working. Turn the thermostat control dial to the maximum setting and wait a few minutes. If there is no humming noise, it is not working. Contact the local store where your purchase was made.

The Combi is not working

Check it is plugged in and switched on. Check that the fuse in the plug has not blown. Plug in another appliance, such as a lamp, to see if the socket is working. The Combi should be placed in a well ventilated room with an ambient temperature of between 16°C and 32°C. Leave the Combi for 30 minutes.

Condensation appears on the outside of the Combi

This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues, contact the local store where your purchase was made.

GURGLING, WHOOSHING

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your Combi.

HUMMING, PURRING OR PULSATING

This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

Servicing

This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself.

Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

Lamp Replacement

LED light is used in this appliance, which with low energy consumption & long life.

If anything, abnormal, please contact after-sale service for help.

Reversing the Door Swing

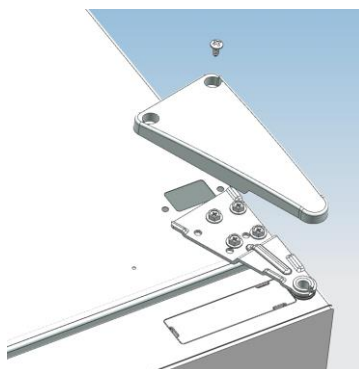
To change the opening direction yourself, please follow these instructions:

Tools required: Philips style screwdriver / flat bladed screwdriver / Hexagonal spanner

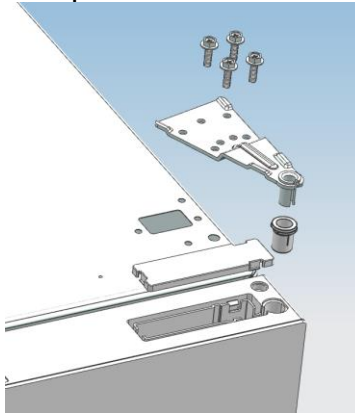
First: Remove the door of refrigerator and freezer.

Use a tool to remove the screw off the hinge cover, and then remove the latter.

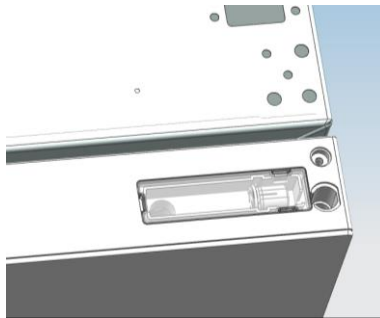
Insert the communication line to the hole on the cabinet top.



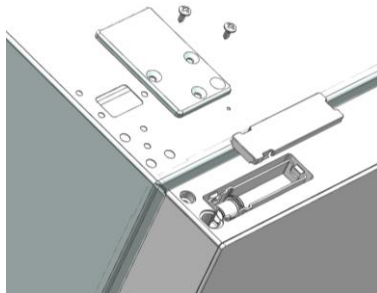
Use a tool to remove the 4 screws off the upper hinge cover and then remove the latter.
Pry up the door bush and small end cap cover on the door.



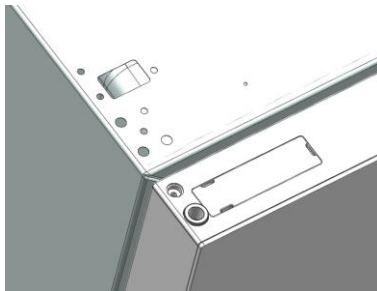
Insert the door bush and door communication line into the hole on the door and then put on the small end cap cover.



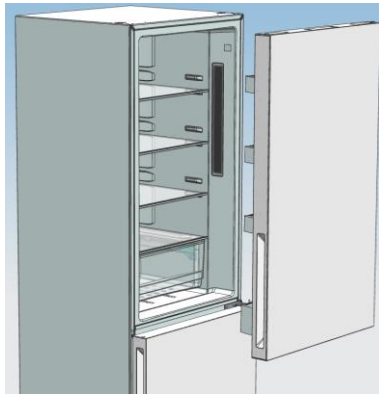
Use a tool to remove the 2 screws as shows in the below figure to remove the hole cover on the cabinet top and get the cabinet communication line out of the hole.
Pry up the small end cap cover on the door and get out the door bush and door communication line.



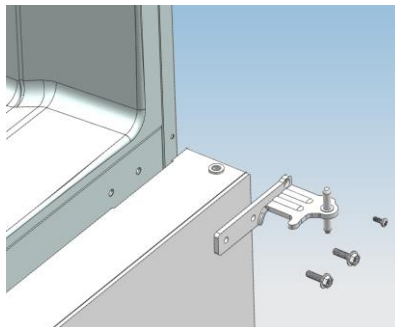
Insert the door bush into the round hole on the door and then put on the small end cap cover.



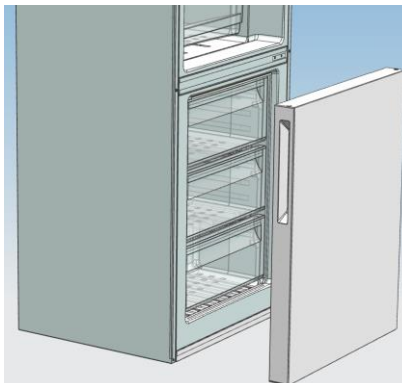
Move the refrigerator door upward over 500mm to remove the door.



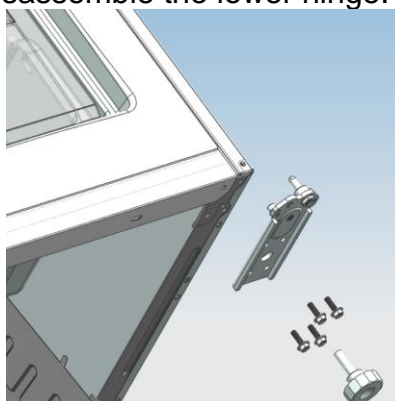
Use a tool to remove the 3 screws off the middle hinge cover and then remove the middle hinge.



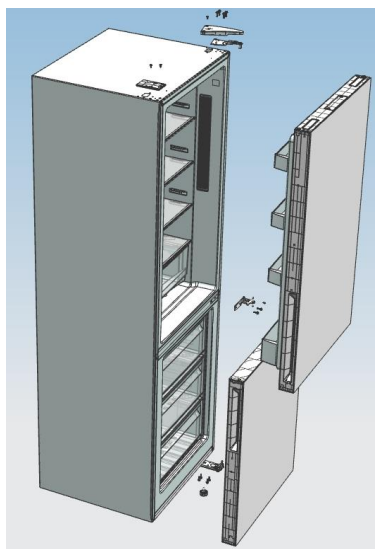
Move the freezer door upward over 500mm to remove the door.



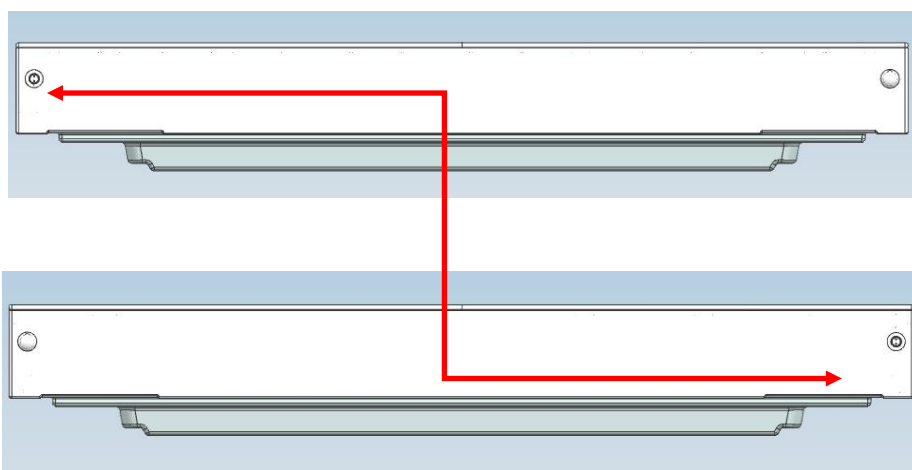
Remove the adjustable front feet under the lower hinge; use a tool to remove the 4 screws from the lower hinge and then disassemble the lower hinge.



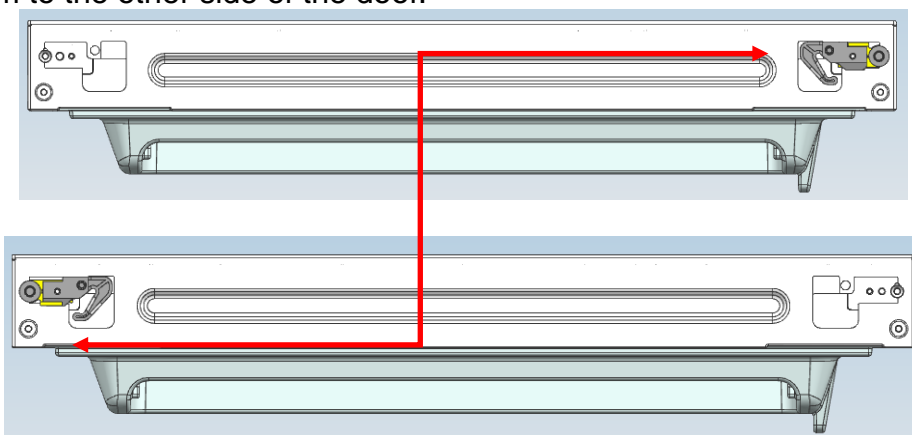
Door disassembly is finished.



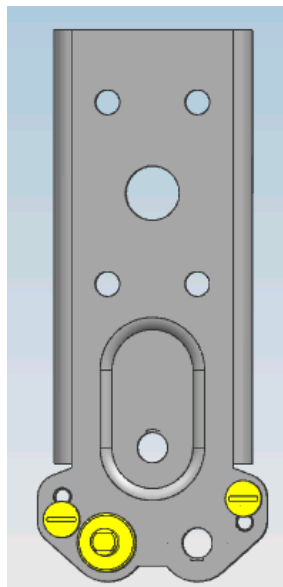
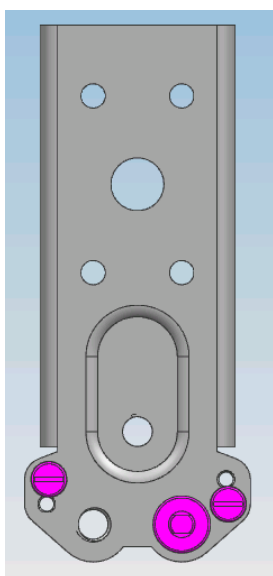
Assemble the door, lower hinge accessories to the corresponding positions of the other side. Use a tool to get the door bush out as shown in the below figure and assemble it to the corresponding position of the other side.



Use a tool to remove the screws off the stopper ass as shown in the below figure and then assemble them to the other side of the door.



Use the tool remove the shaft and 2 parts of stopped, and assemble into the location of below drawing

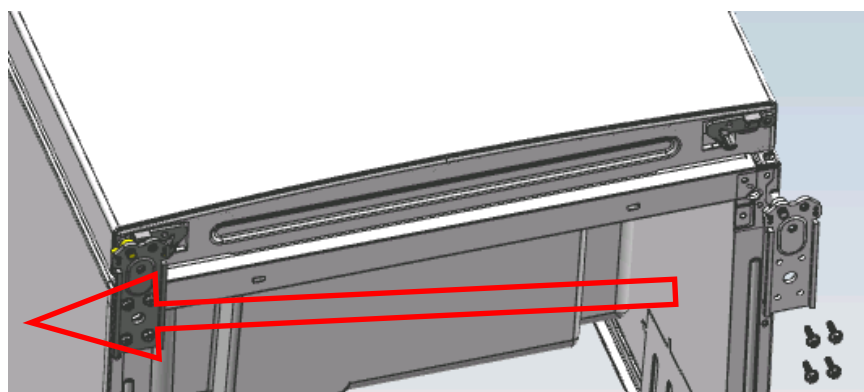


This situation apply to open door in right side.

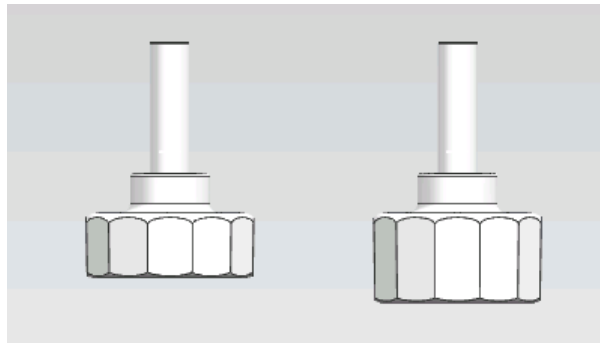
This situation apply to left.

Third: Assemble the door of refrigerator and freezer to the opposite side

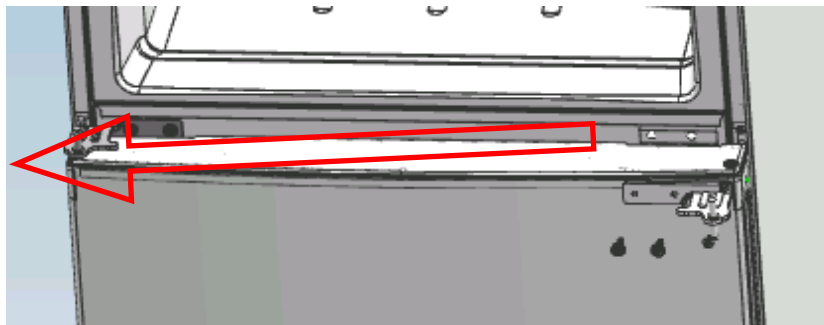
Use the hand lift the adjustable feet in cabinet, assemble the lower hinge into other side of cabinet, fix 4 bolts in lower hinge



Exchange the adjustable feet in two sides, assemble a lower adjustable feet in side of lower hinge. Adjust the height of feet to put the refrigerator in a level stable.

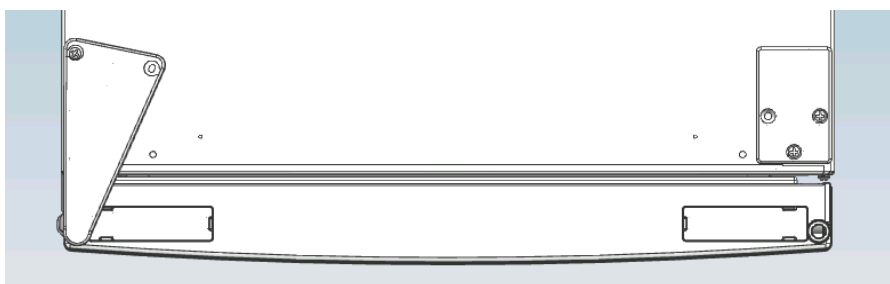


Assemble freezer door and rotation 180° of middle hinge in side of cabinet, fix 3 bolts of middle hinge.



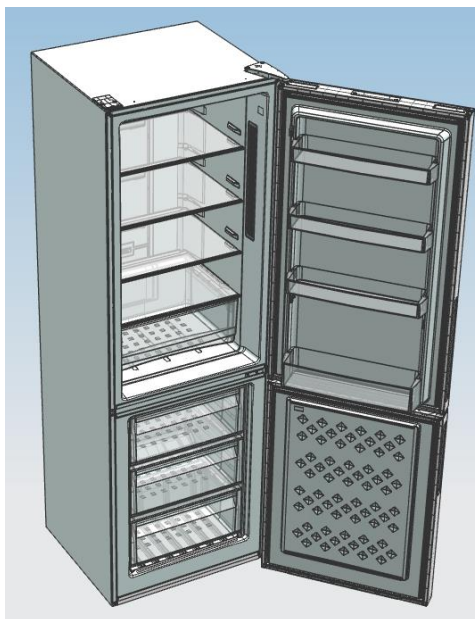
Assemble refrigerator door and upper hinge to side of cabinet, fix 4 bolts of hinge and cover the hinge.

Assemble the hole of roof in side of cabinet, fix 2 bolts in hole of roof.

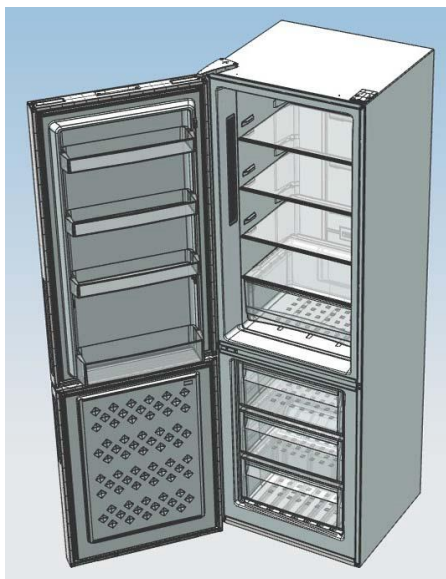


The install of door have finished so far

Schematic plot of right open:



Schematic plot of left open:

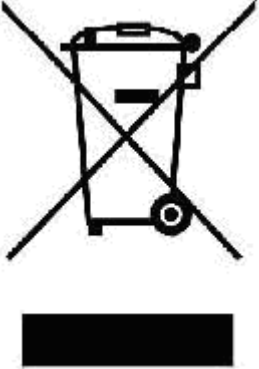




Double check that the door is aligned correctly and all the seals are closed on all sides. If necessary, re-adjust the levelling feet.

NOTE: If you want to have the door swing reversed, we recommend that your contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.

All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door. You should rest the combi on something solid so that it will not slip during the door change process. Do not lay the combi flat as this may damage the coolant system. Ensure the combi is unplugged and empty. We recommend that 2 people handle the combi during assembly.

Correct Disposal of this product	
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.</p> <p>To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

GENERAL WARRANTY TERMS

1. The warranty is valid only on presentation of invoice of purchase.
2. This WARRANTY is limited exclusively to parts substitution ineffective due to faulty manufacture, made in our workshops.
3. The elimination of several faults of the scope of the guarantee is made for repair or replacement of defective parts, according to the discretion of our technical services. Defective parts are our property.
4. Are not covered under warranty damage caused by transportation, neglect or poor use, improper assembly or installation, as well as external influences such as: lightning strikes or power, flooding, humidity, etc..
5. Lose warranty, all appliances that are not being used according to the instructions, or connected to FEEDING NETWORKS not guarantee a constant voltage of 220/240V.
6. The warranty does not cover damages for personal injury or damage caused directly or indirectly in any capacity whatsoever.
7. This warranty terminates when it is found to have been undergoing repairs, alterations or interventions by any person not authorized by Jocel.

THE WARRANTY EXPIRES

1. With the modification or disappearance of the nameplate of the appliance.
2. Exceeded the period of 2 years for home appliances and 06 months for industrial appliances, warranty expires and assistance will be made by charging the costs of manpower, according to current fees.

TECHNICAL ASSISTANCE

For technical assistance request, our services are available through the following contacts:

Telef. 00 351 252 910351

Fax: 00 351 252 910367

E-mail: assistencia@jocel.pt

<http://www.jocel.pt>



HEADQUARTERS:
Rua Alto do Curro, n.º 280
4770-569 S. COSME DO VALE
V.N. de FAMALICÃO
Telef: 252 910 350/2
Fax: 252 910 368/9
email: jocel@jocel.pt
<http://www.jocel.pt>

DECLARATION OF CONFORMITY



We declare on our own responsibility that the machine indicated below:

Product	COMBI
Brand	JOCEL
Model	JC-317LNFB

Complies with the following European directives and standards implementation.

Low Voltage	2014/35/EU	EN 60335-2-24:2010
		EN 60335-1:2012+A11:2014
		EN 62233:2008
Electromagnetic Compatibility	2014/30/EU	EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
		EN 55014-2:2015
		EN 61000-3-2:2014
		EN 61000-3-3:2013